

# MAGYAR L

3 lei

Taxa postală plătită  
aprobării Dir. Gen.



orm  
1934.

LEU-POSTA

Nagys. Ramaszetter Róbert urnak  
HUNGARIA Disztér 1-2. BUDAPEST

Főszerkesztő:  
dr Paál Árpád

KERESZTÉNY POLITIKAI NAPILAP  
VI. évfolyam, 2 (1444) szám \* Vasárnap, 1937 január 3

Főmunkatárs:  
dr Gyárfás Elemér

## Ujesztendő a királyi palotában

**Az ország egyházi és világi vezetői bensőséges  
köszöntéssel üdvözölték az uralkodót. A király  
a mai és a jövőbeli kormány feladatairól szó-  
lott válaszbeszédében**

Bucuresti. Saját tud. Bensőséges ünnepléssel ülték meg ujesztendő napját a fővárosban. A világi hatóságok, a politikai és diplomáciai vezetők mind képviselték magukat azon a hivatalos istentiszteleten, amely a patriarchatus templomában folyt le a király jelenlétében. Cristea Miron patriárcha végezte az ünnepi szertartást.

Istentisztelet után az uralkodó a királyi palotába hajtatott. Végig az utvonalon a tömeg lelkes üdvözlésekkel ünnepelte. Az uralkodó kocsiját a templomi ünnepen résztvevő előkelőségek hosszú autósora követte. A királyi palotában először a patriarcha köszöntötte Őfelségét a következő szavakkal:

— A magam és egyházam nevében, amelynek első hive Felsőged, boldog újévet kívánok Felsőgednek. Kérem az Istent, őrizze meg energiáját, fiatalos munkakészségét, tevékeny szellemét, úgy egyháza, mint a nemzet érdekében.

**A MINISZTERELNÖK AZ ORSZÁG  
ÜSSZETARTÁSARÓL ÉS NAGY MUNKA-  
KÉSZSÉGERŐL BESZÉLT.**

Ezután Tatarescu miniszterelnök mondta el újévi üdvözlő beszédét.

— Az újév ugyanolyan nyomasztó aggodalmakkal kezdődik, mint a mult évben. De a multban győzött az önfentartás ösztöne és a vezetőkben pedig az elővigyázatosság és az okosság. Kívánom, hogy az új esztendőben is győzzön, mert győznie kell a megértés szellemének és a világot átható és világító békevágyának. De bárhogy is lesz, ebben az országban érvényesülnie kell az összetartás szellemének, mert az általános jólét, a rend és a fegyelem csak így valósulhat meg.

— A Felsőged által felszított munkavágy, amely egyaránt érvényesült egy a szellemi, mint az anyagi munka területén, még pedig az alkotás szellemében és a kötelességteljesítés jegyében. Felsőged szózata, amelyet az ó-év végén intézett az ország népéhez, meghallgatásra talál és soha olyan szorosán nem tömörült a nép Felsőged trónusa körül, mint a gondokkal és nehéz munka küzdelmével az induló év kezdetén. Főlség! Ettől az érzéstől áthatva tolmácsolom az ország vezetőinek és népeinek jókívánságait az újév alkalmából és kifejezem ragaszkodásukat és szeretetük megnyilvánulását. Eljen az uralkodó! Eljen Mihály nagyvajda! Eljen a dinasztia!

## A király válaszol. — Három nagy kérdésre hívta föl az ország figyelmét

Őfelsége a király érezhető megindultsággal válaszolt az üdvözlő szavakra. Ezeket mondotta:

— Miniszterelnök Ur. Főtisztelendő Uram.

— A küzdelmekkel teljes esztendő végén és az újév kezdetén visszagondolok az elmúlt esztendő eseményeire. Tele volt gondokkal ez a mult esztendő, de mégis a prosperitás bizonyos jeleit észlelhettük. Adassék meg, hogy most a béke és bőség esztendei következhessenek.

— Két évvel ezelőtt kormányzási utasításaimban fölhívtam a figyelmet arra, hogy mindenekelőtt való az államháztartás okos vezetője. Örömmel állapíthatom meg, hogy utasításaimat minden esetben szem előtt tartották és eredménnyel alkalmazták. Hogy mi valósul meg terveinkből az 1937-ik esztendőben, azt nem tudhatom előre. De kérem önöket, hogy három nagy kérdést tartsanak szem előtt. Ez a három nagy kérdés: 1. A hadsereg. 2. Az utak. 3. A közegészség.

— Ha korlátolt eszközökkel is, szem előtt kell tartaniok úgy a ma kormányon levőknek, mint azoknak, akik a jövőben fogják vezetni az országot, hogy csak feltétlen aldozat-készséggel és a közélet szem előtt tartásával lehet az eredményes jövőt biztosítani.

— Biztosra veszem, hogy a felelős tényezők, akik ma és a jövőben felelősek az or-

szág sorsáért, dolgozni fognak a jövőért és az ország érdekeit tartják szem előtt úgy az optimisták, mint a pesszimisták. A pesszimistáknak a következőket mondom: Ha azt hiszik, hogy a dolgok ma rosszul mennek, dolgozzanak úgy, hogy biztosítsák a jobb jövőt. A személyes szenvedélyeket és gyűlölködéseket tegyék félre és csak a közös és új boldog, fejlődésteli év eredményeiért dolgozzanak.

— Kívánom, hogy ez a szüntelen munka eredményezze a boldog jövőt és a fejlődést. Isten segítsen bennünket!

A király szavait a jelenlevők nagy ünnepléssel fogadták. Azután a királyi palotában villásreggeli volt, melyen Tatarescu miniszterelnök is résztvevett.

## A pápa betegsége ismét súlyosbodott

Rómából jelentik: A pápa betegsége ismét súlyosbodott. Állapotát erősen befolyásolják a spanyol események. Valahányszor a Szentaty a spanyol és az orosz eseményekkel foglalkozik, utána nagyon levert és lehangolt lesz. A Szentaty maga is tisztában van betegségével és olyan nyugodtan viseli szenvedéseit, hogy környezetét csodálattal tölti el.

## Washingtonról - Barcellónaig

Írta: Dr Léber János

Amióta az első ember vakmerően szembe szállt Teremtőjével és az első bűn elkövetése által megtagadta a kötelező engedelmisséget, mindig voltak lázadók a földön. Hol többen, hol kevesebben. Akik nehezen viselték a fegyelem béklyóit. Akik mindig csak magukat nézték és sohasem voltak tekintettel másokra. Akiknek a lelkében a féktelen gőg lett az egyedül uralkodó lelki valóság. Akik gyűlölték mindent, ami körülöttük rend volt, szeretet, jószág és béke volt, — mert Istentől való volt.

Az emberiség igazi nagyjai mindig ezekkel a lázadókkal kerültek szembe. Krisztus maga is, mint ember, őmiattuk és ő általuk szenvedett keresztalált. Az Anyaszentegyház története végeláthatatlan láncolata a nyílt és titkos küzdelmeknek, melyeket a sátánizmus indított ellene és indít még ma is. Ma talán még élesebben, véresebben és elszántabban, mint hármikor.

Mert a mai emberiség egyrésze rosszabb, ártalmasabb mindazoknál, akik valamikor, — oly sokszor a világtörténelemben, — mint felforgatók és lázadók, mérhetetlen szenvedések okozói voltak.

Még a világháború szörnyűségei közepette is volt minden esztendőben egy nap, amikor magukba szálltak az emberek. Hívők és hitetlenek egyaránt. A Karácsony szent misztériuma, a szeretetnek végtelensége, az emberi méltóságnak Istentől elismert fősége, rövid időre megillette a legádázabb lelkeket is és legalább ezen az egy napon, Karácsony szent napján tartózkodtak a leggyűlölködőbb ellenfelek is a szeretetlenségnek nyilvánításától.

Azelőtt is így volt ez mindig. Minden kérdés és kezdeményezés nélkül, szinte természetesnek látszott, hogy az emberi történelemnek eme legnagyobb napján még azok is fegyelmezett tisztelettel tekintettek a betlehemi jászol felé, akik egyébként Krisztusban nem az emberiség Megváltóját hitték és tekintették.

Letagadhatatlan tény ugyanis, hogy mindazok a szellemi és erkölcsi vívmányok, amelyekkel a huszadik század embere oly fenhéjazóan kérkedik, Krisztus lelkéből fakadtak és Krisztus tanításaiból sarjadtak ki. A legnagyobb kételkedők és a legvakmerőbb istentagadók sem merték ezt a kulturtörténeti valóságot és igazságot tagadni, vagy kétségbe vonni. Ezért tartotta mindenki mindig természetesnek, hogy Krisztus születésének a napját nem szeplősíthetik és nem gyalázzhatják meg az embertelenségnek, a kulturátlanságnak és a lelketlenségnek tényei.

A spanyolországi anarchista vörös kormány vakmerően túltette magát ezen az évezredes kötelező tradíción és az emberiség megtagadásával utasította vissza a Vatikán abbeli kérését, hogy legalább a szent ünnepek alatt szüneteltessék a vérontást. Minden keresztény embernek szégyenpirban kellett, hogy égjen az arca akkor, amikor a halálosan beteg, 80 esztendő agy pápa zokogó szavait, komoly figyelmeztetéseit és szívbemarkoló könyörgéseit hallgatta a rádió hullámain keresztül és ugyanakkor arra kellett gondolnia, hogy az egész világ katolikusainak legfőbb pásztorja hasztalan sír, hasztalan figyelmeztet, hasztalan kér és könyörög: a spanyolországi vörös csöcselék csak annál vadabbul, annál lelketlenebbül pro-

vokálja Karácsony szent estjén a legvéresebb harcokat. A nemzeti hadak főparancsnoksága nem térhetett ki a provokált támadás elől, bármennyire is készen nyilatkozott a szent napok harc nélküli megünneplésére.

Oroszországban rendeletileg engedélyezték a karácsonyfa-állítást. Moszkva legfőbb terén fénylő, gazdagon feldisznított fenyőfák álltak jelképül annak, hogy valamikor, valahol, végtelenül nagy dolog történt ezen a napon, amelyre emlékezni illik. Akár szeretettel, akár gyűlölettel, akár örömmel, akár haraggal.

A spanyolországi bolsevisták még ezt az illendőséget is megtagadták s a legsúlyosabb büntetések terhe mellett tiltották meg a Karácsony legcélszerűbb mérvű megünneplését is. Kell-e ennél döntőbb bizonyíték mellett, hogy a bolsevizmus leglényegében nem más, mint vérengző, vad atheizmus?

De nemcsak Spanyolországban, a világ más részein is mutatkoznak a jelei annak, hogy a Karácsonyt meg fogják fosztani attól az évezredek varázsától és szent szépségétől, amely eddig körülvette. Az Egyesült Államok külügyi hivatala egészen helyénvalónak találta, hogy pont Karácsony ünnepén adjon engedélyt egy amerikai kereskedőnek arra, hogy gyilkos repülőgépeket és repülőgépmotorokat szállítasson többmillió dollár értékben a spanyolországi vörös hadvezetőség részére. Több, mint hat hónapja folyik már a spanyol polgárháború és Amerika kormánya eddig nem adott engedélyt senkinek hadianyagszállításra. Nagyon különösnek és tagadhatatlanul gyanúsak látszik tehát, hogy éppen most: Karácsonykor kellett az első ilyen engedélyt kiadni.

Mindenesetre jó volna tudni, hogy ki az a kereskedő, aki ezt az egyedülálló kivételes engedélyt karácsonyi ajándékként megkapta; kik voltak az intézkedő közegek és különösen kik lehettek a kieszközölői ennek az engedélynek. Hogy mind valamennyien a bolsevizmus barátjai lehetnek, ahhoz kétség nem fér. De hogy mi módon tudja Rooseveltnél elnök összegyűjtetni külügyi hivatalának ezt az intézkedését a maga és a puritán amerikai nép túlnyomó többségének hitével, a karácsonyi szellem tiszteltével és az emberiség követelményével, azt első meglepetésünkben nem tudtuk megérteni. Utólag már megértettük a magyarázatokat. Rooseveltnél — állítólag — szintén megdöbbenéssel értesült az engedély kiadásáról és nyomban intézkedett, hogy egy egyszerű törvénnyel hatálytalanítsa azt és tegye mindenkörön lehetetlenné a parlament. Ez

azonban semmit sem változtat azon a tényen, hogy az engedélyt valaki mégiscsak kiadta és pedig — a szeretetnek és a bolsevizmus által legádázabban üldözött kereszténységnek legnagyobb ünnepén — karácsonykor.

Párizsban, Londonban, Berlinben és Rómában óriási feltűnést keltett az eset. A francia kommunisták és szociálisták örömmámorban üsznek, a Quai d'Orsayn azonban, még Blum Leóék is nagy megütközéssel és bizonyos fokú nyugtalansággal fogadták az amerikai kormány határozatát.

Bizonyára lesz gondja a washingtoni külügyi hivatalnak is arra, hogy megmagyarázza a világnak különös eljárását. A legtöbben az-

zal fognak napirendre térni felette, hogy az üzlet ma mindent legyőz s állati mohósága felfalja a legtisztább és legszentebb eszményeket is. Mi azonban sohasem fogunk tudni szabadulni attól a gyanutól, hogy a spanyolországi karácsonyünnepi véres ütközeteknek „titkos” rendezői és az amerikai külügyi hivatal megdöbbenően bolsevista színezetű határozatának „tollbamondói” ugyanazok a személyek voltak. Céljuk pedig nem lehetett más, mint a Karácsony sok évszázados, hagyományos varázsának megtörése és dokumentálása annak, hogy a Szentatya megrendítő békeszövegére ilyen feleletet ad a bolsevizmus, — Washingtontól — Barcelonáig.

## Csang-Szü-Liang tábornokot tizévi börtönre ítélte a hadbíróóság

Várható azonban, hogy pár hét alatt megkegyelmez neki a nemzeti kormány

Sanghaiból jelentik: Csangszüliang tábornokot, a siangfui katonai lázadás vezérét, ki Csangkaisek tábornagynak és a nemzeti kormány megadta magát. — a hadbíróóság tizévi börtönre ítélte. Mikor a tábornok Nankingba bűnbánóan visszatért. Kong pénzügyminiszter lakásán kapott tisztességes éjszakai szállásolást. Most is ezen tartózkodik. Azok a hírek, mintha a lázadó hadvezért letartóztatták volna, nem felelnek meg a valóságnak. Tény azonban, hogy Csangszüliang állandó felügyelet alatt áll. Megkegyelmezése, amit minden nap várnak, még nem történt meg. Lehetséges, hogy a kegyelmi rendelet kiadásáig egy-két hét is eiteik.

**A JAPAN „FEKETE SÁRKÁNY-SZÖVETSÉG” ÁZSIAI FÖLDALATTI MUNKAJA AZ EURÓPAIAK ELLEN.**

Londonból jelentik: A Foreign Office-ban az utóbbi időben titkos tanácskozások folytak. Mint most kiderült, a tanácskozások a titokzatos japán „Fekete Sárkány-Szövetség” világszerte tapasztalható tevékenységével állottak összefüggésben.

Az Intelligence Service ügynökei jelentették, hogy a japán titkos szövetség valamennyi angol gyarmatra kiterjesztette működését a következő jelszóval:

„Ázsiából és Afrikából ki kell űzni az európaiakat és meg kell alakítani a színes

népek világszövetségét”.

A beérkezett jelentések szerint Tokióból irányították a palesztinai fölkelést is.

Fauzi bey, az arab fölkelők egyik vezére, 40 ezer fontot kapott a „Fekete sárkány” szövetségtől a fölkelés céljaira.

A Foreign Office-ban azt állítják, hogy Wautheil kongói angol főbiztos meggyilkolása és a pekingi fehér kereskedők ellen elkövetett sorozatos dinamit-merényletek is a titkos szövetség művei, mert a merényletek színhelyén mindenik esetben „Fekete sárkányt” ábrázoló papírlapot találtak.

A szövetség működése a japán hatóságoknak is kényelmetlen. Azért elfogták a szövetség két vezetőjét, akik azonban röviddel letartóztatásuk után harakirit követtek el.

**Kühár Flóris:**

**Barlangok, sírok,  
kupolák** Ara 40 lei és portó.

Tanulmányok és utijegyzetek.

Kapható könyvosztályunkban.

## A mi regényirodalmunk

(5.) **Irtó: Rass Károly**

A pszichológiai regényekhez értünk. Ezen a nagy északi sarkon is sokan tesznek felfedező utakat a mi regényíróink közül. Egyesek csak a pariszéleket járják, de vannak, akik belemérszkednek az ismeretlen jégmezőkre. Sorra kerülnek a rendes hőmérséklet alanyai, de az abnormitások is, ahol már az örület vagy perverzitás határai kezdődnek. Az eljárási mód is különböző: sokan az értelem mécsvilágával indulnak el, mások a sejtések apró szentjánosbogár-fényével. Valamennyien kapcsolatot keresnek a cselekvények megállóhelyei között, vagyis megérteni akarják a láthatatlan láncszemeket. De még nem turkálnak olyan mélységekbe, mint André Gide s a jelzőállomások hálózatát sem tépik szét, mint Joyce vagy Virg. Woolf.

Berde Mária egy régebbi regénye, a Szent szegény, még odatarozik a multhoz, amikor még a rendes, mindennapi lelki berendezéseket elemezték. Azt a hétköznapi problémát látjuk itt, ami örökös ismétlődik hol eme, hol ama házfedél alatt: nagy szerelem, önfeladott pillanat s mikor megvan a baj, az úrfi elpárolog s legfennebb távolról küldi egészségügyi tanácsait. Mi lesz most? Ott maradunk a szegényben, mert a szerelmi eskük és foglalkozások legtöbbször csak annyit érnek, mint a képviselőválasztási ígéretek. És a szegény, a szent szegény, rossz tanácsadó, tiltott ösvényekhez vezet a gyöngéd nemet: javasasszonyokhoz vagy javasdoktorokhoz. Berde Mária regényében nem így történik s ez a regény szépsége. Az anyai érzés átgázol minden félelmen és minden szegényen,

leszámol azzal a körülménnyel, hogy ujjal mutatnak rá, szemébe vigyorognak. Hadd mulassanak, hadd örüljenek, beszéljenek, a világ minden kárörme sem ér fel egy kis gyermek-kacagással. A regény Berde Mária szokott lélektani érzékével van megírva.

Egészen másképp jelenik meg a gyermek a modern ember lelki világában. Sem az apa, sem az anya fogalma nem tartozik a rokonszenves iparcikk közé. Kádár Imre a kettő közül az apát viszi a vegyvizsgálóba. A fekete bárány című regényében. Modern fiatal házaspárról van szó. Dömötör Mihály banktisztviselő elég jól él Irmával, feleségével, házasságuk is szerelmi házasság volt, anyagi helyzetük kielégítő, hiszen Irma is tanárokodik és a gyermeket mégis kizárják. Helyesebben: csak a férfi; az asszony akarta, de a férfi kívánságára az első jelentkező örökös beavatkozással kitessekelik. Irmában továbbra is megmarad az anyaság vágya, de illetékes helyen nem járulnak hozzá. S miért borzadok Dömötör ennyire az apaságtól? Mert a fronton volt, s amint ő mondja, hozzászokott az öléshez, minden sejtje hozzáalakult a véres művészethez; fia ezekből a sejtekből verődik össze, tehát fenevad lesz belőle. Jellemző, hogy a modern ember mi mindenbe bele tud kapaszkodni, csak hogy felmentse magát a kötelezettségek alól. Mert a tulajdonképeni ok az, hogy Dömötör úr modern laci-betyár, az esze örökös csak a nőkön jár, hite nincs, összes jótulajdonsága: egy kis szentimentalizmus s egy kis hamisan értelmezett vágy a szépség és jószág után. Van benne gáléria és becsületérzés, de csak addig, amíg nem nőkről van szó, mert a végtelenségig gazember, mihelyt a szellők a neki mezőkről fujdogálnak. Életelve a modern idők: szerelem a sztratoszféraig Kikezd Évával, főnöke leányával,

éppen akkor, amikor felesége ismét anyának érzi magát és Irma most nem akar lemondani a gyermekéről. Annál jobban fázik azonban Dömötör az apaságtól az Éva-epizód miatt, mert az ember ilyenkor nem nagyon tud örövendeni a folytatásának. A könyv azt mutatja meg, hogy miképpen alakul át Dömötör, hogyan ébred fel benne az apaság érzete. És ebben van a könyv értéke. Világos, hogy az ilyen átalakításokat csak katasztrófák igazítják el. Ez be is következik. Dömötör t. i. számol azzal a szépséggel, hátha új csillag jelenik meg a szerelem égboltozatán? Nem szabad hát a hidakat felrobbantani. Oktatási órákat ad Evának a szerelem egészségtanából: ott is meg kell tartani a függetlenséget; a szerelemben független viszonyt rendelnek a modern erotika étlapjai. Éva aztán jó tanítványnak bizonyul, ott hagyja Dömötört és elmegy Párizsba magasabb tanfolyamokra. De Dömötörnek nagyon a rekeszizmára megy a szakítás. Megpróbálja felejtetni: könyvekbe, tanulmányokba, dózsölésekbe temetkezik, de nem használ. Utóljára összepakol és kimegy a hegyek közé. Ott az öreg Juontól, a pástortól, sok minden okos dolgot meghall, kezdi érezni, hogy milyen üres, nyomorult és lelkiismeretlen a modern ember. Izsák feláldoztatásáról is beszélnek. Dömötör elgondolja: egy gyermek érezhet-e szeretetet atyja iránt, aki meg akarta ölni? Hát ő nem ezt akarta? Nem akarta-e feláldozni a magzatot nem Jehovának, hanem a saját kényelmének, gyávaságának és felelőttségének? Nézzet-e jó szemmel annak a gyermeknek a szemébe, akit nem akart, akit nem szent óhajtás, hanem véletlen és tévedés hozott a világra? Szegény gyermek milyen nagy dilemmában lehet, hogy belépjen-e az élet színpadára, ha így várják? Ha csak azok a gyermekek születnének meg, amelyeket várnak, na-

## Malaga vidékén is megindult a spanyol nemzetiek előnyomulása

**A corgobai területről való visszavonulásuk előtt a védtelen lakosság között szörnyű mészárást vittek végbe a nem spanyol nemzetiségű vörösek. — Egyik város közönségét teljesen kiirtották**

**Madridból jelentik:** A spanyol főváros közelében változatlanul heves harcok folynak. Topera környékén a nemzeti csapatok kiszabadítottak ötezer túszt a vörösek fogságából. Teruelnél a nemzetiek visszaverték a vörösek ismételt támadásait, akik a terület pályaudvart és a város erődítéseit bombázták. A nemzetiek három harciokocsi zsákmányoltak.

Megindult a nemzetiek előnyomulása a malagai szakaszon is.

A salamancai főhadiszálláson jelentést tettek azokról a szörnyűségekről, amelyeket a vörösek az utóbbi napokban főlzábadított helységeikben visszavonulásuk előtt elkövettek. Montoroban például a város elhagyása előtt az egész lakosságot leölték s

*a bevonuló nemzetiek csak három élő embert találtak ott: egy süketnéma öregasszonyt, egy agg apácát és egy örültet.*

A város minden üzemét, épületét teljesen kifosztották, a templomokban az orgonát s oltárokat összetörték.

Ez a vörös csapat csaknem kizárólag külföldiekből, oroszokból, franciákból és csehek-ből állott. Ez a csapat volt az, mely a nemzetiek cadizi ezredével került szembe s alig maradt közülük néhány életben a harc után.

### BEBIZONYOSODOTT, HOGY A VÖRÖSEK LŐTTÉK LE A MADRIDI FRANCIA KÖVETSÉG UTAS-SZALLÍTÓ REPÜLŐGÉPÉT

**Párizsból jelentik:** Franciaországban, — mint ismeretes, — néhány hét előtt nagy izgalmat keltett, hogy azt az utasszállító repülőgépet, mely a madridi francia nagykövetség több tagját és három újságírókat vitt Madridból Franciaországba, Guadarramától északra egy repülőgép pusztításhoz alá vette és leszállásra

kényszerítette. Az újságírók közül a *Paris Soir* munkatársa meghalt, a *Havas* munkatársa pedig súlyosan megsérült.

Az esettel kapcsolatban nemcsak a madridi lapok, de a franciák is azt írták, hogy a francia repülőgépet a spanyol nemzetiek egyik vadászrepülőgépe támadta meg.

Pénteki hivatalos párizsi jelentés szerint a francia részről lefolytatott vizsgálat kiderítette, hogy a támadó repülőgépen két vörös sáv volt, ami a bolsevista repülőgépek jelzője. A támadás tehát a valenciai vörös kormány egyik repülőgépe részéről történt.

A francia hatóságok a vizsgálat eredmé-

## Belga és amerikai repülőgépek a vörösek részére. Sajtópör a francia repülőgépszállítás miatt

**Antwerpenből jelentik:** A szovjet megbízottja az egyik belga cégtől két darab, gépfegyverekkel felszerelt repülőgépet vásárolt. A gépeket Spanyolországba szállítják a vörösek számára.

**Newyorkból jelentik:** Amerikából eddig hatvan repülőgépet szállítottak a spanyol vörösek számára. Valamennyit Le Havreba vittek s onnan továbbszállítják Barcelonába és Madridba.

### AZ ECHO DE PARIS FŐSZERKESZTŐJE A KÉPVISELŐHÁZ ELÉ VISZI COT LÉGÜGYI MINISZTER ELLENI VÁDJAIT A REPÜLŐGÉP-SZÁLLÍTÁSOK MIATT

**Párizsból jelentik:** Az *Echo de Paris* egyik számában azt írta, hogy Pierre Cot, légügyminiszter a francia légi haderő két legújabb típusú bombavető repülőgépét átengedte a valenciai vörös kormánynak.



nyéről értesítették a Caballero-kormányt. Egyben tiltakozásukat fejezték ki a vörös repülőgép-támadás miatt és a szerencsétlenül járt újságírók és családjuk számára kártérítést követeltek.

### PASSIONARIA ASSZONY UJÉVI ÜDVÖZLETET KÜLDÖTT STALINNAK

**Moszkvából jelentik:** Az *Izvestija* Passionaria asszonynak, a spanyol kommunisták egyik ismert vezetőjének Stalinhoz intézett újévi üdvözlő táviratát közli. A távirat arra mutat, hogy azok a hírek, mintha Passionaria elesett volna a spanyolországi harcokban, nem felelnek meg a valóságnak.

Pierre Cot most eljárást indított a lap ellen hamis hírterjesztés miatt. A felelősséget a lap főszerkesztője, *De Cheryllis* hírneves közíró vállalta magára, aki a francia képviselőház tagja. A képviselő kijelentette, hogy azért vállalta a felelősséget magára, hogy a kamara nagy nyilvánossága előtt alkalma nyíljon kitergetni a francia fegyverszállítást és a semlegesség sorozatos megsértését.

A NÉMET PÜSPÖKI KAR UJABB KONFERENCIÁJA. Frankfurtból jelentik: A *Frankfurter Zeitung* hírt közöl arról, hogy a német püspöki kar január 14-én Fuldában összkonferenciára fog összeülni az újból ki-élezett egyházi vonatkozású kérdések megtárgyalására. A püspöki konferenciától igen erőteljes állásfoglalás várható az egyházra sérelmes kérdések ügyében.

gyon megapadna az anyakönyvvezetők munkája. Dömötör belebolondul a gondolkodásba, lát fogja el, beteg lesz, öngyilkosságot követne el, de lefogják. Heteken át sínylődik a betegágyon, de a betegség megtöri, lassan-lassan lecsendesül és átalakul. Megalázkodik és belátja száználmas lelki nyomorúságát. Mindent elmond ösztönös feleségének és ez nagylelkűen megbocsát neki. És Dömötör rájön, hogy mégis csak más valami a házasság, mint a független szerelmi viszonyok. Rájön, hogy a házasság a legnagyobb kulturális feladat, amelyet a házasságfelek a szellemi fejlődésért, az emberiség javáért vállaltak s amelyet csak mély és belső szeretemben lehet teljesíteni. És most már kívánja, várja a gyermeket. De a szülés nehézkedik, a gyermek, az asszonyt szanatóriumba kell szállítani. Dömötört elfogják a félelmek és aggodalmak. Aggodalmak megsokszorozódnak, mikor megtudta, hogy orvosi beavatkozásra lesz szükség, a helyzet nagyon kritikus. Nem tud elmozdulni a szanatóriumból, a másik szobából végig hallgatja az asszony kínlását, üvöltését, megérzi a nagy kockázatot, amibe a gyermek kerül az anyának s oda van az izgalomtól, végiggyötrődik ő is a szülés borzalmain. Mikor aztán megtörténik minden, a gyermek szerencsésen megérkezik és a feleség is megmarad, örömeiben az orvos nyakába borul, a gyermeket a karjaiba veszi, éppen karácsonyest van s azt mondja boldogan a gyermeknek: Isten bérénye, ki elvesszed a világ bűneit... Ez a lelki újjáépülés igazán ritka művészettel, nagy lélektani igazsággal van megalkotva. Kádár könyve is odatartozik itteni irodalmunk legértékesebb munkái közé.

Érdekes kísérlet Pakots Károly *Lélekzuhanás* című regénye. Egy askéta lélek hajótörése. Cézár, szerzetes, szt. Ferenc gyermeke, patriciusi leszármazott, tüneményes ívet

fut be a lelkiéletben. A fellegek felé emelkedik, hogy aztán mint Lucifer, szárnyaszegetten hulljon alá: meggyilkolja előljáróját és rablóvezér lesz. Az utolsó pillanatban aztán megint visszatek az Istenhez. A szerző igen helyesen két típusát különbözteti meg a lelkiéletnek: az ész és a szív aszkétáját. Akinek a lelkiélete az észre van építve, annál lehetségesek a nagy kilengések, mert ezeknél a benső élet nem lelki szűkség, hanem az értelem játéka. Ez az értelmi művelés kikapcsolódhatik nagy hiúsággal, göggel, ha hiányzik az alázat. Ilyen volt Lucifer és ilyen Cézár is. A szív aszkétáját mindenek átsegíti lelke alázata. Cézár élete ívben fut előtünk, ennek az emelkedő része tagadhatatlanul kitűnően van megszerkesztve. Már a hanyatlás félfive nagyon fogyatékos. A szerző nagyon helyesen a gögöt teszi mozgatónak, megsértik Cézár hiúságát és önértetét s ezzel a lejtő útja adva van. De ez még nem elég, ezért még nem gyilkolunk, legfennebb otthagyjuk a zárdát. A gyilkosság még hosszú az út és ezt a lépést nem látjuk kellőképpen megokolva. A visszatekés is igen gyorsan intéződik el. Általában az egész második rész eltikkad a romantika kódében.

Ugyancsak egyházi ember a hőse Nyíró József Isten igájában c. regényének is. Egy aposztázia története, a szerzőnek saját átélése. Mi sem bizonyítja jobban Nyíró regényírói rátermettségét, minthogy ezt a lelki folyamatot regénnyé tudta átrendezni és irodalmi értéket adott neki. Ez a könyv nem úgynevezett rituális furdó, amelyben a szerző megtisztálkodik a nyilvánosság előtt. Az ilyen önigazolásban a szenvedő alany rendszeren bő alkalmat talál az egyház, egyházi személyek s általában a vallási élet befekettítésére s igen sokszor sanda célok vizsgálatára ki a ráncokból. El kell csak olvasni pl. Ohorn: *Der Klosterzöpling* c. regényét.

Természetes, hogy Nyíró is meg akarta érteni magát, de nem ment a szeméthordó vállalatához adatokért. Nyíró csak az egyházi rendből lépett ki, vallásához ma is olyan mélyes hittel ragaszkodik, mint azelőtt. De hát lehet-e regény nyé tenni egy aposztázit? A felelet nagyon egyszerű: lehet-e mindent, ha valaki érti a módját. Ha egy szürke házasságtörést oda lehet vinni a piacra, miért ne lehetne egy ilyen le-törést? Ez is csak olyan lelki tény, mint minden lezuhanás. Nyíró átélte és ezt az átélést megmagyarázza, csak úgy, mint ahogyan a pszichológiai regények szokták. Hiszen ez a lépés sem történt okok nélkül. Minden nagy elhatározás előtt földalatti és földfeletti erők állnak munkába a lélek átdolgozására. Nyíró bemutatja őket: a hivatás hiányát, lelki szakadékokat, küzdelmeket, igazságtalanságokat, népének sorsát, a háborút, forradalmat, impérium-változást, a sors kajánkodását, ezek mind összejátszanak, hogy őt elkülönítsék s az örvény felé lökjék. Nyíró végigvezet az állomásokon, hogy megértsük a zárójelenetet. A könyvre mindenesetre el lehet mondani, hogy nagyon egyéni nézőpontból történik a színpad elrendezése, de ne feledjük, hogy minden pszichológiai regény tulajdonképpen egyoldalú beállítás: a címszereplő megértése. Nyíró könyve különben nem is bővelkedik, hanem valósággal dúslakodik a költőibbnél költőibb részletekben. Gyönyörű pl. Adorján Ferenc kispap halála, s az utána következő szentgyakorlat letipró hatása; ugyanilyen az első gyóntatás leírása; milyen más az élet, mint a teológia! Hogy indulnak meg a szakadékok egy fiatal pap lelkében? Csodálatosan szép az utolsó mise, aztán a titáni küzdelem a malommal s végül a kenyér apoteozisa. Az egészen nagyon meglátszik, hogy Nyíró a szívvel írta.

(Folytatása következik.)

# Marzsák az ünnepi kalácsból

A foszlós karácsonyi kalácsból már csak morzsák maradtak. Néhány, békeséges nap után kezdődik a hajszá, zakatolnak a gépek, csattan a redőny, irógépek kopognak, autók száguldoznak, a keményre fagyott úton döcögnek a fás, deszkás szekerek és ismét fáradt, mély vonásokat mar az arcokra az élet.

Amíg teljesen ránk nehezdednek ezek a gondbarázdák, amíg a sok új küzdelem el nem mossa az ünnepnapok eseményeit, jegyezzünk meg néhányat.

**Nem volt egyetlen bicskázás se. Főnyeremény, melyet erőszakkal adtak el**

A plébános, akit elsőnek kérdezek, örvendő lelkesedéssel felel.

— Egyetlen bicskázás, verekedés, de még veszekedés sem volt a falumban. Ez az én legnagyobb örömem. Csak tartós lenne ez az észhezterés, többet érne, mint egy főnyeremény az osztálysorsjátékon.

— A főnyereményről nekem is eszembe jut egy érdekes történet, amit most hallottam az ünnepek alatt s ami itt történt, ezen a vidéken, — szól bele a társalgásba az egyik fakereskedő is és tényleg érdekes esemény kulisszatitkait tárja fel.

Arról van szó, hogy valaki, akit megnevezni nem akarnak, már csaknem két éve játszik az osztálysorsjátékon, de mert eddig még sohasem nyert egyebet tapasztalatnál, a legutóbb kapott sorsjegyet visszatartva a borítékba és nagybetűkkel ráírta: Retur.

Alig telt el azonban három nap, valami sürgős elintéznivalója akadt Bucurestiben s az egyik utcán valaki belecsipeszkedik a kabátjába.

— Pardon, igazgató úr. Alljon csak meg egy pillanatra. Ön visszaküldte nekem a sorsjegyet, hát miért tette ezt kérem, hátha pont ezzel nyert volna. Gondolja meg...

— Nincs időm gondolkodni. Elég volt eddig, — igyekezett röviden lerázni magáról az ügynököt s már indulni is akart tovább, de az ügynök a szó teljes értelmében fogta a kabátja szélét.

— Kedves igazgató úr. Ön is keresztény ember, megérti, hogy ez a sorsjegyeladás nekem egzisztencia. Én ebből élek s pont most, karácsony előtt nekem is fontos minden lei... Vegye vissza... nézze... itt van a zsebemben, úgy, ahogy visszaküldte.

S azzal már elé is vette a nagy kék kóvertet, melyből előhalasztta a bángó-szinű sorsjegypapírt.

Az igazgató előbb bosszankodott. Aztán a karácsonyemlékre valahogy mégis meglágyította a szívét.

— Adja ide... — Nyult a sorsjegy után, hamar kifizette a pénzt, a papírt betette a zsebébe s két nap múlva, anélkül, hogy a sorsjegyügy újból eszébe jutott volna, felült a vonatra s hazajött a vállalatához, ahol már várta a távirat.

„Melléksorsjegy főnyereménnyel kihúzva, jöjjön a pénzürt.”

Ez se lehetett rossz karácsonyi meglepetés. S ami még meglepőbb, a szerencsés nyerőt senki sem irigyli, hanem valósággal veleörvendeznek.

— Becsületes ember, megérdemelte, — mondogatják erre felé és ez az elismerés ma, testvérek között is szintén megér egy főnyereményt.

**Új orvosság a kéregetők ellen**

— A székely leleményesség találta-e ki, vagy a józanul számító bankember jött rá, nehezen tudám megállapítani. Annyi azonban tény, hogy elsőrendű eszmét hallottam az ünnepek alatt, — újságolja az egyik ismerősöm s röviden elmagyarázza, hogy nála majdnem mindennap megjelenik valamilyen kolduló ember.

— Nagy könyv, sok apró cédula benne s öt, tíz, husz leiert tukmálják a nyakamba. Olyan helyről hozzák, hogy még a nevét sem hallottam eddig. S ha kettőt lerázok, jön a

harmadik, akinek eddig mégis csak adtam. Ezentul nincs rá eset, hogy így beugorjak. Tudja mit csinál az én bankárbarátom?

— Egy régi cigarettádoboznak kivágta a tetejét s valahányszor makacs kéregetője akad, ott a szemeláltára a dobozba dobja azt az öszszegyet, amennyit kér.

— A mi templomunknak is lyukas a teteje, látja, mi hiába kérünk mástól, — magyarázza a kéregetőnek és ezzel le is zár minden további beszélgetést. Morognak, duzzognak, sőt olyan is volt, aki fenyegetőzött emiatt a módszer miatt, de ez nem fontos. Az eredmény egy hónap alatt kétszáz lei, melyet hűségesen beküld a templomfedés céljaira. Hisz, hogy kitűnő eszme?

— Sőt annyira kitűnő, hogy megérdemli a legszeleesebb körben való terjesztést. Ha mások is megértik s megszülelik, egy év alatt elcsoklik a sok könyves ember erről a vidékről.

**Az aprószentekelés nem politika.**

Laci, a harmadik elemista adta az utolsó karácsonyi intervjút, mikor egy felpántliká-

## Az év első napján: tanuságtétel a hithez és az Egyházhhoz való ragaszkodásról

Hitközségek újévi tisztelgése Pacha püspöknél. A főpásztor az igazi békéért fohászokva áldja meg a családokat és a családok kenyerét

Timisoara. Saját tud. Újév napján, mint az elmúlt években is, a város katolikus hitközségeinek vezetői és tagjai, népes küldöttséggel keresték fel a főpásztort. A katolikus férfitársadalom az új esztendő első napján megjelent Pacha Agoston dr megyéspüspöknél, hogy tanuvallomást tegyen hitéhez és az Egyházhhoz való törhetetlen ragaszkodásáról s a főpásztort üdvözölje.

Andresz Ferenc dr németnyelvű köszöntőjében arra utalt, hogy a nehéz időkben a hívek nagyobb aktivitást fejtenek ki a hit és a vallás dolgaiban. Fokozottabb mértékben kell a papság nagy feladatait megérteniük és támogatniuk. A püspök a vezér abban a nagy küzdelemben, amely az istentelenség leküzdéséhez szükséges. Sántáni martalócok lángba akarják borítani a világot. Ismerjük a spanyolországi eseményeket, de tudjuk a rengeteg pap mártíromságát. A katolikus férfiak a vezér mögé sereglenek, hogy a döntő győzelemre vigye őket.

Traunfellner Tivadar, a katolikus fiúiskola helyettes igazgatója magyar nyelvű köszöntőjében többek közt ezeket mondotta:

— Mögöttem van egy iskola. Romlatlan gyermeklelkek, százával. A Megváltónak mindig volt ideje a gyermekek számára s a nagyvilág elé példának állította őket: „Ha nem lesztek olyanok, mint a kisdetek, nem mentek be a mennyek országába.” Karjaiba zárta, megáldotta őket és — örök példát! — ebből a generációból nőttek ki a katakombák hívei, a római cirkuszok keresztény vértanúi. A főpásztor is felismerte, ott kell kezdeni, ahol a Megváltó abbahagyta: a gyermekeknél. Hihetetlenül nehéz időkben a főpásztor lelkéből annyi szeretet árad éppen a gyermekek felé. A holnapi napot senki sem látja, de ki tudja hány évtized múlva lángolnak fel a szent tűzek, amelyekét a püspök a gyermekek lelkében gyújtott. Bárkié legyen a jelen, a jövő a hívők. Mert a Mester mondotta: „Eg és föld elmulnak, de az én igém el nem mulnak.” Száz és száz gyermeklelkek üdvözlését hozom s ezek után mi is gyermeki hódolattal köszöntjük excellenciádat.

Pacha dr megyéspüspök válaszában kijelentette:

— Örömmel lehet megállapítani, hogy fokozottabb az érdeklődés az Egyház, a vallás iránt. En is megállapíthatom, hogy papjaimmal közelebb jutottunk a hívek szívéhez. Ezért vagyok hálás a város katolikus férfiainak, hogy az új esztendőben első utjuk hozzám vezet, kifejezni hűségüket, ragaszkodásukat az Egyházhhoz és naniához. Szavataltal foglakoz-

zott seprűággal megaprószentekelt.

— De, Laci fiam, tudommal én nem véttem neked, — próbáltam elhárítani a tettlegességet, de nem sikerült s a végén még hálaból fizetnem is kellett.

— Mennyi a „taxa”? — kérdeztem tájékoztatásképpen s csakhamar kitűnő tapasztalatokat szereztem a mai gyermek gondolkozásáról.

— Nincs szabott ár, — felelte Laci és elhúzta a száját.

— Tavaly még tíz leit is kaptam, de az idén felét se adják. Azt is tudom, miért...

— Tavaly tiszta új ruhában jártam aprószentekelni. Új sapka, új kabát, új cipő. Jól néztem ki s szégyeltek egy-két leit adni. Ma már egy kicsit kopott a nagykabátom, a sapkám is kifakult, hát gondolják, egy-két lei is elég, mert a nagyok úgy vannak vele, hogy ahol meleg van, odahúzódnak. Pedig az aprószentekelés nem politika. Igaz-e? Ebből még senki se épített emeletes házat.

Rettenetes, hogy mindennek a vége a politika felé kajszul. Már a gyermekek is tudják és értéke szerint bírálják a nagyok politikai mesterkedését.

Földi István.

zom a gyermekekkel; ők a jövő zálogai és rajtuk keresztül az apa és az anya lelke is közelebb jó a hithez. Nagy köszönettel emlékezem meg a hitközségekről és hálásan vallom, a timisoarai hitközségek mindenkor teljesítik a kötelességüket. Adja meg nekünk a Mindentható a békét, békeséget, ebben a gondolatban és ezzel a fohással megáldom a családokat és a családok kenyerét.

A püspök közölte ezután, hogy a Szent-szék követe, az apostoli nuncius, akinek megérkezésekor oly gyorsan és oly örömmel sereglettek a hitközségek képviselői a fogadtatáshoz, csak a napokban mondotta, hogy eljő a városba, hogy a hívek után most már a templomaikat is megnézzék. Az apostoli nuncius hűsvét után látogat el Timisoarára.

## Segíteni akarunk

Tudósok, kiváló szakorvosok, sok évi tapasztalatait, tanácsait szeresheti meg ezen művekből

Semmelweis: Az anyákmegmentője Lei	65
Dr Kármán Samu: Csecsemőtáplálás és táplálkozási zavarok	100
Dr Müller: A meghűléses betegségek megelőzése a csecsemőkortól az aggkorok	45
Dr Lszák: Az idült székrekedés orvoslása	110
Dr Földes: Mit kell tudni a méh-rákról	45
Dr Verebély: A rákbetegség	30
Bucányi: Erelmeszesedés gyógyítása	55
Bucányi: Természetes gyógymód és táplálkozás	145
Lukács: Hogyan éljen a vesebajos ember?	95
Lukács: Az elhízás és soványító gyógyveljárások	95
Dr Ehrenfeld: A szépitő sebészetről	110
Dr Nyirő: Az öngyilkos	100
Dr Horvay: A cukorbeteg kosztja	95
Stekel: A fejfájás, migrén és egyéb ideges fájdalomok	110
Dr Házsár: Atörökítés mint végzet	180
Dr Engländer: Islás és derékfájás	65
Dr Puder Sándor: „Állapota kielégítő”	65
Gergő Endre: Gyakorlati életbölcse-ség. Az öntudatos élet és a boldogulás útja	95

## Ujesztendő napján meghalt Unamuno, a világhírű spanyol író

Mindhalálíg önfeláldozó harcot folytatott hazája felszabadulásáért

*Salamanca*ból jelentik: Miguel Unamuno, a világhírű spanyol író és filozófus, rövid betegség után pénteken Salamancában elhunyt.

Unamuno 1864 szeptember 29-én született Bilbaóban. Egyike volt azoknak, akiket a spanyol köztársaság atyjaként emlegettek. 1901 óta rektora volt a salamancai egyetemnek. 1924-ben, Primo de Rivera jobboldali parancsuralma alatt száműzték és mint politikai menekült, 1930-ig Párizsban élt. Akkor diadail visszavért az ujonnan alakult spanyol köztársaságba. A köztársaság baloldali pártjaival szemben azonban egyre nagyobb bizalmatlansággal viseltetett, s mikor Azana vezetésével a népfront került kormányra, Unamuno éles elítéléssel szólalt fel a templomgyújtogatások és utcai gyilkosságok ellen. A Franco-féle nemzeti mozgalom megindulásakor pedig nyíltan e mozgalomhoz csatlakozott, s vagyonát is odaajánlotta e mozgalom céljaira. A madridi vörös kormány ezért megfosztotta a salamancai egyetemen viselt rektori tisztétől és katedrájától, ami persze csak addig tartott, amíg Salamanca a nemzetiek kezébe nem került. A spanyol nemzeti kormány kevés idő múlva a lakosság nagy ünneplése között helyezte vissza Unamunot előbbi állásába.

**Pop Valér kereskedelmi miniszter központi árelenőrző bizottságot létesít.** Bucarestből jelentik: Az „Argus” értesülése szerint a kereskedelmi miniszter elhatározta, hogy központi bizottságot szervez, amelynek az árak elemzése és ellenőrzése lesz a hatásköre. Híbr az ármáximalizálás általánosan véve teljesen fölöslegessnek látszik, mert az egész ország területén csak a legkritikább esetben indult meg kihágási eljárás a kereskedők ellen, a spekulatív törvény szabályainak megsértése címén.

## A bolgár-jugoszláv barátsági szerződést a Balkán-szövetség és a kisantant államai is elfogadták

Szófiában újév napján ünnepiesen kihirdették a barátságkötést. Francia sajtóhang a szerződés romániai visszahatásáról

*Belgrádból* jelentik: Hivatalosan jelentik, hogy a bolgár kormány röviddel ezelőtt javaslatot tett a jugoszláv kormányoknak a két szövetséges és testvérnemzet között kötendő barátsági szerződés tárgyában. Habár ez a javaslat belgrádi hivatalos körökben nagyon rokonszenves fogadtatásra talált, a belgrádi kormány nem adhatott végleges választ, mielőtt barátaival és szövetségeseivel megkérdezte volna. Miután a görög, román, török és cseh kormány a javaslat elfogadása mellett nyilatkozott, a belgrádi kormány a csütörtöki napon értesítette a szófiait kormányt, hogy a tett javaslatot a legnagyobb meglepéssel elfogadja. A bolgár-jugoszláv barátsági egyezményt rögtön alá fogják írni, mielőtt befejeződtek, bizonyos, alaki természetű munkálatok.

*Szófiából* jelentik: Boris, bolgár király újév első napján délelőtt istentiszteleten vett részt. Utána *Kusseivanov* miniszterelnök rádióbeszéd során közölte, hogy Bulgária és Jugoszlávia között baráti szerződés jött létre. Reményét fejezte ki, hogy a bolgár-jugoszláv barátsági szerződést Bulgária egész lakossága örömmel fogadta. Ez a szerződés kedvező előjele a balkáni békének.

*Párizsból* jelentik: Az *Echo de Paris* bucaresti jelentése szerint a bolgár-jugoszláv egyezmény megkötése Románia politikai körében élelnek feltűnést keltett. Számításba veszik azt is, hogy ez a külpolitikai fordulat kormányválságot okozhat. Ugyanis az ellenzék az ünnepek után heves támadásra készül, mert a jugoszláv-bolgár barátsági szerződést úgy ítéli meg, hogy amiatt a Balkán-szövetség összetételében Jugoszláviának eltérő álláspontja lesz a szövetség többi államához képest.

## Német válasz a spanyol háború külföldi önkéntesei felől

A spanyol kommunisták nagy díjak ígéréseivel rendszeres toborzást kezdtek a spanyol vörösek részére

*Londonból* jelentik: A Spanyolországban harcoló önkéntesek ügyében átnyújtott francia jegyzékre a legközelebbi napokban várják a német választ. Politikai körökben megjegyzik, hogy az ügyvel kapcsolatban *Neurath* birodalmi külügyminiszter csütörtökön hosszasan tárgyalt a berlini angol nagykövettel.

*Londonból* jelentik: A *Daily Mail* jelentése szerint a spanyol vörösek számára Angliában folytatott toborzás most már komolyabb természetű gondot okoz a hatóságoknak. Különösen Dél-Walesre vetette magát az angol kommunista-párt, ahol nagy zsoldok és díjak ígéréseivel rendszeres toborzás kezdődött

az ottani nyomorvidéken.

*Azt hiszik, hogy január végéig a spanyol vörös hadseregben már több száz angol önkéntes fog harcolni.*

A jelentkező önkéntesek minden napra egy fontot kapnak. Ezenkívül hetenként segélyeket is kapnak feleségeik és gyermekeik részére. A pilótának heti 40 font a fizetése és minden lelőtt repülőgéperért külön jutalmat kap.

A független angol munkáspárt lapja, a *New Lander* nyíltan bejelenti, hogy legközelebb ismét nagyobb számú önkéntes megy Spanyolországba.

## Az olaszok nem engedik a szovjetet a Földközi-tengerre

*Rómából* jelentik: A *Giornale d'Italia* megállapítja, hogy a francia-angol közös jegyzékre a spanyol benemavatók egyezmény kérdésében az olasz válasz még nem készült el és arra nem is kerül sor olyan hamar, mint azt egyes külföldi kormányok szeretnék. A lap szerint az egyezmény összhangban lesz az angol-francia állásponttal. Olaszország sohasem avatkozott be az orosz kommunisták belső ügyeibe, de nem engedheti meg, hogy a kommunisták a szovjet határain kívül éppen a

Földközi-tengeren őrállomást létesítsenek a maguk számára.

Hasonló értelemben ír a *Stampa* is. Ha azt akarják, — írja többek között a lap — hogy a kommunizmus ne vessen meg lábát a Földközi-tenger szívében, nem elég szavakkal küzdeni ellene, hanem szükség esetén meg is kell verekedni vele.

**CHURCHILL ANGOL KONZERVATÍVPÁRTI VEZÉREMBER VÁRATLANUL MADRIDBA UTAZOTT**

*Párizsból* jelentik: A francia fővárosban pénteken az a hír terjedt el, hogy Winston Churchill, az ismert angol konzervatív politikus, Madridba érkezett.

Az *Agence Radio* valenciai tudósítójának távirata szerint Churchill váratlan madridi utjának céljáról semmit sem sikerült megtudni.

**A NÉMET HAJÓK A SPANYOL VIZEKEN MEGTORLÁST KEDETTÉK A „PALOS” RAKOMÁNYÁNAK ELVÉTELE MIATT**

*Berlinből* jelentik: Tudvalevő, hogy a *Palos* nevű német gőzös rakományát a bilbaói vörös hatóságok visszatartották. A német kormány ezért ellenrendszabályokhoz folyamodott és a hajórakomány visszaadásának kikényszerítésére a spanyol partok melletti vizeken tartózkodó német haderők zálogképpen lefoglaltak egy spanyol vörös gőzöst.

## AZ EGÉSZ FALU

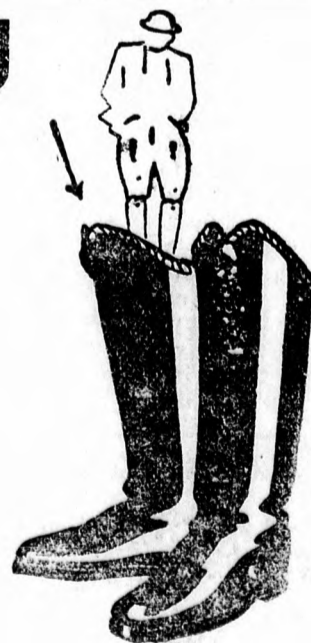
irigyei Están bá't ragyogóan fénylő csizmájáért.

Orzse anyjuk is csak az új eljárás szerint gyártott

**Schmoll-Pastá-t**  
vásárolja.

Ez ragyogó fényessé és vízhatlanná teszi a lábbelit.

Orzse anyuk takarékos és csak a kiadós 3 sz. dobozt vásárolja.



# Távlatok Kelet felé

## Manilai és ázsiai utam előtt

Irtta: Nyisztor Zoltán

(Nyisztor Zoltánt Serédi Jusztinán, Magyarország hercegprímása kiküldötte a manilai Kongresszusra. Visszajövet végigmegy a kínai magyar missziókon. (Szerk.)

A nyugati embert valami furcsa ellentétként mindig vonzza a Kelet. Szereti rejtelmességét és titokzatosnak tudni s tán még ott is misztikumot lát vagy sejt, ahol csak biológiai törvények vagy tájhatások érvényesülnek.

Ha a jelek nem csalnak, ez az átközlés, érdeklődés és átkacsintgatás kölcsönös. A keleti ember is mohó és leplezetlen kíváncsisággal kémleli Nyugatot. Néha úgy tűnik, mintha csak kultúrájának és civilizációjának külső eredményeit, technikai eszközeit akarná lemásolni és átültetni Keletre. Máskor meg Európa belső ziláltsága és szétesettsége láttára mintha felparázslana szemében az a kapzsi rabló vágy, mely Dzsingisz kán hordáit kergette valamikor Nyugat felé.

Egy szerencsés küldetés e sorok írójának is alkalmat ad arra, hogy Kelet rejtett arcába belepillantson s fényképezőgépe és szemelencséjével végigseperve az indiai partokat, aránylag komolyabb és tartósabb időre merülhessen bele a legtávolabbi Kelet vallási, kulturális, szociális és esetleg világpolitikai problémáiba.

E keleti út első komoly állomása Manila lesz, ahol február első napjaiban az eucharisztikus világkongresszus tartja ünnepségeit. A Fülöp-szigetek állama már önmagában véve is izgalmas probléma. Egy ország távol Keleten, mely szintiszta katolikus. Egy nép, mely a spanyol hódítóktól kapott katolikus hitet. 500 éven át híven megőrizte Kelet pogány tengerében. Ázsia népfajainak keveredésével s mégsem Ázsia hitével és kultúrájával, spanyol alapításával s az utolsó 50 év amerikai hódításával. De akár milyen érdekes lesz ez a több mint 7 ezer szigetből álló ország, a nagy kilitást és távlatot az eucharisztikus kongresszus fogja majd neki megadni. Feltételezhetőleg és előreláthatólag Kelet keresztényisége fog itt egymásnak találkát adni. Itt mérheti majd le az ember mint egy gyűjtölencsében mindazt, amit a katolicizmus Indiában, Kínában, Japánban, Ausztráliában és az egész óceáni szigetvilágban jelent. A miszsiók ereje, hatalma és nagysága, mely csak a vatikáni nemzetközi miszsiós kiállításon keresztül boesáftott némi fényt Európa felé, itt fogja areát igazán felfedni és egész mívoltában megmutatni. A miszsiós múlt, de még inkább a jövő kilátása fog itt egy szintetikus képben összeolvadni. A mit lehet? és hol érdemes? — kintző kérdéseire itt fogunk előreláthatólag végleges választ kapni.

A második tartós állomás Kína lesz, a maga mérhetetlen határaival és tengerfövenyként szaporodó és pusztuló népével. Ha az újra kisértő háborús villongás nem akadályozza meg, ez az út nem a kirakatba helyezett nagy tengerparti városoknak, hanem Kína igazi bensejének szól. Sanghaitól föl Pekingig s Pekingen át a messze délen fekvő Paokingig, onnan vissza mint egy derékszőg átlóján a sárga folyón keresztül Sanghaiig. Vajjon mit rejt magában ez az évezredek, soha meg nem vénülő, szaporaságában fölülmulthatatlan és leverhetetlen sárga faj? Ez a faj, mely ezer éven át minden hódító dinasztiát vagy nyakában ült idegen népet megemésztett és asszimilált magába? Vajjon milyen kilitással tűri sárga szomszédjának, Japánnak verését, szapulását s szinte lihegő hódítási vágyát? Vajjon a bolsevizmus veszedelme, melynek kirobbantására Oroszország már többször minden kártyát feltett, mekkora a nép lelkeben s alkalmas-e arra, hogy lángba

borítsa egész Keletet s összeérve az orosz bolsevizmussal az egész világot?

Kína ébredező és öntudatosulni készülő lelkeért ma szörnyű harc folyik. Nemcsak világhódító törekvések középpontjában áll, hanem egyúttal világnézetek serpenyőjében. A napokban került a kezembe egy könyv, amelyet a bolsevizmus egyik keleti politikai ágense írt. Szinte irigykedve bámultam meg azt a szédületes tudást, amit ez az ember egy ilyen ferde, gonosz és barbár idea szolgálatába állított s csak az ő elbeszéléséből döbbsentem rá, milyen hosszú a keze a kommunizmusnak s milyen irtozatos tüzeket tud gyújtani a föld alatt és a föld felett egy-egy szerencsés, elszánt s világos látású ágensén keresztül. Nem tudtam kitérni a benyomás elől, hogy ez a kommunista agitátor többet tud Kínáról és egyáltalán a keleti kérdéssről, mint Európa polgári társadalmának minden földrajzi, politikai és külügyi tudósa együttvéve. Ez az ember tudja, hogy Kínát hol lehet sarkából kiemelni s a világtörténelem legnagyobb világorradalmának bázisává tenni. Meg is kísérelte a magát és nem rajta múlt, hogy a kísérlet nem sikerült.

De a legnagyobb fókú érdeklődésünk a kínai katolicizmusnak kell, hogy szóljon. Annak a kínai katolicizmusnak, mely a népesség számához még mindig kicsi, de mint abszolút szám már egyik-másik európai nép katolicizmusával vetekszik. Vajjon a világmiszsiós gondolatnak az a nagy fellobbanása, melyet napjainkban élünk, képes-e Krisztus ekevasát a kínai földbe mélyebben beleereszteni? Azt mondják, hogy Kína a maga táji, népi és éghajlati adottságaival már bensejére is a legjobb talaj a katolicizmus számára. Azok a gátlások és nehézségek, amik trópusi országokban a vérrel, Kelet legtöbb nagy birodalmában a vallási, állami vagy népközösségi előítéletekkel jelentkeznek, Kínában nincsenek meg. Ez a nép, akárcsak annak idején az európai, szinte kínálva kínálkozott, hogy a katolicizmus részese, hordozója s hallatlan tömegerejével akár megmentője legyen. A bennszülött papság kérdése, ami sok más miszsiós országban annyi kísérletezés és vergődés után is problematikus marad, itt könnyen oldódik meg. Kína már eljutott oda, hogy saját fiait láthatja az oltároknál és püspöki székekben és saját leányait az apáca-zárdákban. A katolicizmus neki már nem idegen, amit mesziről jött és idegenajkú jámbor lelkek nyujtanak, hanem világlelétisége mellett is nemzeti ügy, amit saját fiai szolgálnak és szolgáltatnak. Szédületes perspektíva nyílik itt még a katolicizmus számára! Mintha az elhídeglő és elposványosodó Nyugat helyett az Isten itt akarna magának házat, oltárt és trónt ütni. Az a heroikus erőfeszítés, amit az Anyaszentegyház épp a kínai miszsió érdekében kifejt, szinte azt a benyomást kelti az emberben, hogy a katolicizmus, mely most látszólag legnagyobb harcát Európában vívja, szinte képes elhagyni vagy sorsára hagyni ezt a meghasadt és széteső Európát s legalább is súlypontját átteszi a keleti földtekére, ahol százmillió népek kezdenek az álmos gyermekégből a ragyogó ifjúkorba belépni.

De ebben az izgalmasnak ígérkező Kínában is elsősorban a magyar miszsiókat fogom keresni: azokat a magyar jezsuitákat, ferenceseket, sátmari és kalocsai apácákat, akik olyan növekvő számmal s olyan diadalmas eredményre dolgoznak immár a kínai földön. A kiknek verejtékéből vagy vére hullásából fog megszületni az a katolikus Kína, melynek álma Xavéri Szent Ferenc óta szinte fojtogató nyugtalansággal ott lebegett mindig az Egyház lelkében. Látni akarom azt a messzi libbent magyar életet, amit a magyar miszsió kínai földön jelent s látni akarom annak a munkának a nagyságát s annak az áldoztnak a mélységét, amit a magyar miszionárius élet betölt.

S nekem a kíváncsi, de meghatott lelkű utazónak csak egy miszsióim lesz: a budapesti eucharisztikus világkongresszus és a Szent István jubiláris év gondolatát népszerűsíteni. Meghívni és lekötöni Kelet fiai közül akit csak lehet, hogy a 900 éves magyar katolicizmust 1938-ban itt velünk Budapesten ünnepeljék.

## A filmvilág nagy eseménye: Chaplin elkedvetlenedett és szakít Hollywooddal...

Hollywood, december hó.

Hollywood filmköreit lázban tartja az utóbbi időben az a hír, hogy Chaplin következő filmjét már nem Hollywoodban, hanem Európában készíti el. A részleteket egyelőre homály fedi és csak hosszas utánjárás után sikerült megtudnom valamit a szenzációból, mert a *Hays Office*, amely Amerika összes nagy producereit egyesíti, nem hajlandó semmiféle nyilatkozatra, amíg maga Chaplin, vagy közvetlen környezete meg nem erősíti a világhírű színész legújabb terveinek részleteit.

Erthető, ha a Hays Office minden nyilatkozattól tartózkodik, hiszen számára elleneszenes a terv, hogy Chaplin, a milliomos vállalkozó új produkcióját nem Hollywoodban, hanem Európa valamelyik stúdiójában készíti el.

A kulisszák mögött izgalmas tárgyalások, valóságos diplomáciai sakkhuzások próbálják eltéríteni tervétől Chaplint, hiszen a terv jelentősége sokkal nagyobb, mint ahogy első pillanatra látszik. Egy kicsit Hollywood hanyatlását is jelenti, hogy a nagy színészek egymásután kedvetlenednek el és minden kíváncsú az, hogy távozhasanak Hollywoodból. Chaplin esete ennél sokkal súlyosabb, mert ő, ha megy, óriási apparátust visz magával. Produkciója milliós haszon annak az államnak, ahol dolgozni kezd, viszont ugyanakkora veszteséget jelent a helynek, ahonnan távozik.

Chaplin elkedvetlenedése legutóbbi filmje, a „Modern Idők” bemutatásának idejére esik. Ezt a filmet tudvalevően háromszor készítette el, amíg megengedte levetítését.

Chaplin minden befolyásával harcolt művészi elgondolása mellett, de a kérelmetlenül Hays Társaság akarata erősebb volt s Chaplin megváltoztatta a kifogásolt jeleneteket.

Ez a küzdelem a Hays Office-el nem volt alkalmas arra, hogy Chaplint kibékítse Hollywooddal.

Ugyanerre az időre esik az az érdekes körülmény is, hogy az „Egyesült Művészek” 1936-os kongresszusán Chaplin ígéretei következő filmjeire néve bizonytalannokká váltak. Chaplin eredetileg két filmet ígért az 1936—37-es évben. Az egyiket Paulette Goddarddal, a másikkorl minden nyilatkozatot megtagadott. A viszony az „Egyesült Művészek” és Chaplin között kissé feszült lett és ennek a következménye az is, hogy abban a könyvben, amit az „Egyesült Művészek” kongresszusuk után minden amerikai mozi számára megküldenek és amely az összes amerikai filmprodukciók 1936—37. évi teljesítményeit tartalmazza, egyetlen Chaplin-film sem szerepel.

Amikor Chaplin távolkeleti utazásából visszatért Hollywoodba, megérkezésének első napjaiban még úgy látszott, hogy kibékül az Egyesült Művészekkel is és engedte, hogy beharangozzák új filmjét, aminek természetesen Paulette Goddard lesz a főszereplője. De ugyanakkor kiszivárgott az is, hogy ebben a filmben Chaplin nem játszik, csupán rendezni fogja a filmet. Rövidesen az a hír is szárnyra kapott, hogy Chaplin, szokásától eltérően, 7-es számú filmjének nem maga írta a meséjét, hanem a scenáriumot egy angol regényből készíti. Ezt megint a legkülönbözőbb módon magyarázták Hollywoodban. Mi van Chaplinnal? Miért szakított eddigi szokásával? Mit jelent az, hogy V. Bodley örnagyot, számos utleírás szerzőjét scenaristának szerződtette?

Rövidesen azután minden kíváncsi kérdésre választ kapott Hollywood. Chaplint szerződése az „Egyesült Művészek” társaságával két filmre kötelezte, de miután Chaplin feltételül meg akarta és meg akarja őrizni művészi szabadságát, úgy határozott, hogy elkészít ugyan két filmet, Paulette Goddarddal, de ő azokban nem játszik és a mesét is idegen írótól veszi... Viszont az igazi új Chaplin-filmét nem Hollywoodban készíti el, hanem valamelyik európai filmstúdióban...

Ime, ilyen küzdelmeket kell vívnia a világ egyik legnagyobb művészenek, amíg megvalósíthatja egy-egy művészi álmát. Szévedés, harc, győtrődés... Chaplinnek, az embernek és művészenek, ügyéltszik, nem adatott meg a göröngy nélküli, sima út... *Cl. Ch.*

Megyesi Schwartz Antal dr.

### Az isteni kegyelem Anyja

„Elmélkedések Szűz Mária kegyelmi életéről.”

Ara 90 lei és portó

Kapható: könyvostályunknál

# HIREK

Központi szerkesztőség, kiadóhivatal  
és előfizetés teljesítési helye

Oradea, Strada Regele Carol II. 5.

**ELŐFIZETÉSI ÁRAK.** Bolíviában: Egész évre 800, félre 400  
negyedévre 210, egy hónapra 70 lek.  
Magyarországon: Egész évre 50 P, félre 25 P, negyedévre 15 P  
Egyes szám ára 20 fillér, vasárnap és ünnepek 24 fillér.  
Postatakarékpénztári csekk számlánk száma: 80.037.  
Telefon: 27.

Felelősszerkesztő: **PERÉDI GYÖRGY**  
Cluj szerkesztő: **dr. Sulyok István**  
Cluj, Piata Unirii 13.

Kéziratokat nem ösztönk meg és nem adunk vissza.  
Csak ir. válaszholgagos magánlevelekre válaszolunk.

## Időjárás

Az időjárás-kutató intézet jelentése szerint a várható időjárás: Élénkebb szél, kevés köd, több helyen havazás, egyes helyeken hófúvás várható. A hegyek között gyengén emelkedik a hőmérséklet, idelent nem változik.

A BELGA PÜSPÖKÖK IS KÖRLEVELET ADTAK KI A KOMMUNIZMUS VESZEDELMÉRŐL. Brüsszélből jelentik: A karácsonyi ünnepek során Belgium összes katolikus templomaiban a közös pásztorlevelet olvasták fel, amelyet a belga püspöki kar intézett a katolikus hívekhez a kommunizmus veszedeleméről. A körlevél főképpen arra hívja fel a katolikusok figyelmét, mily veszedelemes, sokszor azonnal fel sem ismerhető formában folyik a kommunista propaganda.

MEGHOSSZABBITOTTÁK A NEMZETKÖZI KATOLIKUS SAJTÓKIÁLLITÁST. Vatikánvárosból jelentik: A nemzetközi katolikus sajtókiállításnak az eredeti terv szerint december 31-én kellett volna lezárulnia, most azonban elhatározták, hogy a kiállítás 1937. áprilisáig nyitva marad.

EGYSÉGES NYELV A VILÁGBÉKE ÉRDEKÉBEN. Canberrából jelentik: Az ausztráliai szenátus igen érdekes határozatot fogadott el. A szenátus a határozat értelmében felkéri az angol királyt, hogy a világ béke céljait előmozdító új egyetemes világnyelv megteremtése érdekében hívja össze értekezletre a világ népeit. Macart Ney-Abbott szenátor, akinek indítványára az ausztráliai szenátus határozatát meghozta, nem az eszperantót akarja világnyelvvé megtenni, hanem teljesen új rendszer alapján szeretné megvalósítani nagyszabású tervét.

Uj megyefőnök Treiscaune megyében. Targu-Sacuesc. Sajat tud. Treiscaune megye az utóbbi időben elég sokat és elég zajosan szerevelt politikai vonatkozásban. Talán most egy kicsi megérdemelt nyugalom lesz azáltal, hogy a megyefőnök dr. Bidu Valer hosszabb szabadságra utazott. A kormány a szabadságra utazott prefektus helyett Dimitru Avram miniszteri főinspektort bízta meg a prefektusi teendők végzésével.

LÁTVÁNYOSSÁGI ÉS ZENETILALOM VIZKERESZT ELŐESTÉLYÉN. A rendőrség közli, hogy szerdán, január 5-én, Vizkereszt napjának előestélyén látványossági- és zenetiltalom lesz, egészen 6-án, déli 12 óráig, 6-án, Vizkereszt napján szigorított munkaszünet.

A LEPRA GYÓGYITHATÓ! Lisszabonból jelentik: A lapok jelentése szerint Franco Antoni gyógyszerész, a lepra új gyógyítási módját fedezte fel. Az új gyógymód több hónapi részben helyi, részben belső kezeléssel áll. Az új gyógymóddal állítólag sikerült már több teljes gyógyítást elérni. A kigyógyult betegeket a lisszaboni bakteriológiai intézet is megvizsgálta és megállapította, hogy valóban teljesen kigyógyultak a szörnyű betegségből.

Külföldi érdeklődés a Budapesti Nemzetközi Vásár iránt. Budapestről jelentik: A külföld részéről is nagy érdeklődés nyilvánul meg a Budapesti Nemzetközi Vásár iránt. Eddig Olaszország és Ausztria helyezték kilátásba hivatalos részvételüket, de Franciaországgal, Svájjal, Brazíliával, Dél-Afrikával, Iránnal is komoly tárgyalások folynak kiállításai csoportok megszervezéséről.

Zürichi zrlat. Párizs 20.32 háromnegyed, London 21.37, Newyork 435.37 fél, Brüsszel 73.35, Milánó 22.92 fél, Amszterdam 238.40, Berlin 175.10, Bécs — schilling 78.60, Prága 15.25, Varsó 82.20, Belgrád 10, Bucuressti 325.

SZENT BERNÁT-SZERZETESEK A HIMALÁJA GERINCÉN. Párizsból jelentik: A szent bernáthegyi kolostor szerzeteseinek egy kis csoportja utrakelt India felé azzal a szándékkal, hogy a Himalája egyik magasan fekvő hegygerincén, a Tibet felé vezető úton mentén, az Alpesebben fekvő híres menházukhoz hasonló menhelyt létesítsenek. A szerzetesek most értesítették az anyaházat, hogy tervüket sikerült megoldaniok, megvetették az új menhely alapjait s most azon fáradoznak, hogy a Himalája lejtőin, a fényes törzsek körében meghonosítsák a szőlőtermelést.

A NÉMET DIÁKOK ÖTVEN SZÁZALEKA OLVAS UJSÁGOT. Berlinből jelentik: A német birodalmi ifjúsági hivatal most kiadott statisztikája szerint a német diákok (felsőiskolások) 50 százaléka olvas rendszeresen ujságot. A legfelsőbb három osztály növendékei közül a hatodikosok 75, a nyolcadikosok 100 százaléka tájékozódik naponta a sajtó útján. A statisztika azt is megállapítja, hogy a rendszeres ujságolvasás igen nagy mértékben fokozza a serdülő ifjuság kritikai érzékét.

\* A brasovi „SCHMOLLPASTA“-gyár egy Schmollpasztával kifényesített kéményseprő után üzletbarátainak és fogyasztóinak egy valóban eredeti újévi üdvözlöt küldött, amely sok derűtséget idézett elő. Ezáltal ezen előkelő cég ismét behízonvította, hogy az ünnepek alkalmával is gondol vevőire. Lapunk szerkesztősege azt hiszi, hogy olvasóinak kívánságát teljesíti, amikor a „SCHMOLLPASTA“ R. T.-nak 1937. évre sok szerencsét kíván.

SZABAD-E A FELESÉGNEK TIZ ESZTENDŐT LETAGADNI ÉLETKORÁBÓL? Néhány évvel ezelőt egy torinói gyáros házasságközvetítő közbenjöttével feleségül vett egy özvegyasszonyt, aki akkor, úgy tudta, 47 éves volt. Az özvegy különben olyan remekül tartotta magát, hogy 40 évesnek is alig látszott. Egy ideig boldogan éltek, Nemrég azonban az asszony súlyosan megbetegedett. Szerencsére, minden nagyobb baj nélkül uszta meg a betegséget, de amikor felkelt az ágyból, a férj megdöbbenésére legalább husz esztendővel látszott öreggebbnek. A férj sehogy sem tudta a változást megérteni s végül feltámadt benne a gyanu, hogy felesége talán idősebb is, mint amilyennek mondotta magát. Erdeklődni kezdett és hamarosan megtudta, hogy bizony, mikor megházasodtak, az özvegy nem 47, hanem 57 éves volt. A gyáros ezt a tizesztendős differenciát sokalta és ezért, mivel Olaszországban, tudvalevőleg nincs válás, a Vatikánnál „eljárást indított”, hogy házasságát, mint a szerinte már „megkötésekor érvénytelen” semmisítsék meg.

\* A gyomorfájás, gyomornyomás, bélsárpanagás, alhasi vérbőség, nagyfoku erjedés, rossz emésztés, fehér nyelvtalpadék, kábultság, fülzúgás, halvány arcszín, migrén, kedvetlenség a természetes „Ferenc József” keserűvíz használata által igen sok esetben hamarosan elmúlik. Az orvosok ajánlják.

DEFETISTA NÉMET IRÓ A SPANYOL KOMMUNISTA HADSZEREGBEN. Párizsból jelentik: Ludwig Renn, a „Háboru” című hírhedt defetista regény szerzője belépett a spanyol kommunista hadseregbe. Renn annak a batallionnak lett a parancsnoka a vörös hadseregben, amely Hindenburg kommunista ellenkellenjelöltjének, Thaelmannnak nevét viseli.

Esemény lesz a Rudolf Mosse cég sajtókatalógusa. Ebben az évben adja ki Rudolf Mosse S. A. Sajtókatalógusát, amely nélkülözhetetlen könyve lesz nemcsak a sajtó munkásainak s azoknak, akiknek bármiféle összeköttetésük van a sajtóval, hanem az egész kereskedelmi és ipari világnak, mert lapjain felvilágosítást ad az észszerű és eredményes hirdetésekéről. Részletes adatokat találunk a katalógusban arra vonatkozólag, hogy a hirdetések különböző válfaja között legeredményesebb a lapokban való hirdetés. Különléle reklámötleteket, reklámképeket is tartalmaz a katalógus, amely lexikonszerű tartalomjegyzékével igazán mindnekinek segítségére lesz. Diszes kötésével, gyönyörű kliséivel a legszebb és legelőkelőbb könyvtárak remeke lesz ez a Sajtókatalógus s a Rudolf Mosse hirdetési ügynőkséget elismerés illeti meg ennek a műnek a kiadásáért.

\* Eladó iparvasut teljes felszereléssel 20 km. hosszú, 0.76 nyomtávu 1 db 45 HP, Jung-Arnold 2594. sz. gőzmozdonnyal, 1 db Orenstein Koppel 25. HP. 1974. sz. benzín motorral, 30 db vagonnal, tüzfűtő vagy rönk szállításra alkalmas. Információt Banca Transsylvania Cluj, Samoil Micu 1. szám, vagy a telepen Hurezul-Mare utolsó állomás Supurul-de-jos, Jud. Sălaj.

## SZOBROK

feszületek, rózsafüzerek, plakettek, szentképek  
stb. legolcsóbb beszerzési forrása

## Oberbauer A. Utóda

Magyarország legrégebb templomberendező  
és zászlókészítő vállalata  
Budapest, IV. Váci-utca 41 sz.  
Alapítási év 1863. Tel. At. 83-3-44.  
75 éves cég.

A KONTÁRKODÁS HATHATÓS ÜLDÖZÉSÉT KIVÁNJÁK A TIMISOARAI IPAROSOK. Timisoara. Sajat tud. Az ipari munkaadók szindikátusának közgyűlésén, amelyen Kovács István kocsigyártó elnököt, Oláh Sándor vízvezeték szerelő utalt azokra az eszközök amelyek most már a munkakamara kisipari tagozatának a kontárkodás leküzdésére rendelkezésére állanak. Az új ipartörvény szigorú szankciókat tartalmaz. Mindamellert, ugymond, a timisoarai munkakamara mit sem tett ebben az ügyben. Több más városban már eredménnyel dolgoznak a kontárkodás leküzdésére. Az ipari szindikátus elhatározta, hogy átiratban szólítja fel a munkakamarát, hogy Timisoarán is minél előbb induljon meg az ilyenirányú tevékenység. Az ipari szindikátus egyes szakcsoportjai eselleg adatokkal is szolgálhatnak. Nevezetesen jegyzéket készíthetnek azokról, akik rendszeresen szökták az ugynevezett kontárokat foglalkoztatni.

A VILÁG LEGÉRTÉKESEBB BÉLYEGE. Clevelandból jelentik: Gerard Beekman, ismert bélyeggyűjtő a clevelandi bélyeggyűjtő-kongresszuson országos gyűjtést indított 40.000 dollár előteremtésére a világ legritkább bélyegének, az egyetlen példányban létező 1856-iki Brit-Guiana-i egycentésnek megvételére. A bélyeg Hind Artur, a világhírű amerikai bélyeggyűjtő hagyatékába tartozik, aki azt 1923-ban 32.500 dollárért vette meg, tullicitálva V. György királyt. A bélyeg Hind Artur hagyatékával együtt árverezik és Beekman azt javasolja, hogy a washingtoni Smithson-intézet számára vegyék meg.

Hetven ragályos beteget tartanak nyilván Oradeán. Sajat tud. Dr. Filip Aurél városi tisztviselő főorvos közlése szerint, jelenleg 70 járványos beteget tartanak nyilván Oradeán. A járványkórházban 45 skarlátos, 5 tifuszos, 1 diftériás, 18 kanyaros beteg fekszik. A mult évek statisztikájához arányitva, ez a szám egyáltalában nem veszedelmes s ez jórészt a tartós hideg időjárásnak tudható be, amely nem kedvez a járványos betegségeknek.

SZIGORUBB FELÜGYELETET KELU GYAKOROLNI A KISKORUAK FÖLÖTT. Oradea. Sajat tud. A rendőrség nyomatékosan felhívja a szülőket, gyámokat, munkaadókat, hogy kiskoru, 19 évesnél fiatalabb gyermekeik, tanoncaik, munkásaik felett szigorubb felügyeletet gyakoroljanak és különösen az esti és éjszakai órákban ne engedjék őket csavarogni, mert a rendőrök bekísérik a kiskorúakat és a fiatalkoruak bírósága elé állítják őket.

Negyvenezer gépkocsigyári munkás sztrájkol Franciaországban. Detroitból jelentik: A Ford-gyár kivételével valamennyi többi gépkocsigyár munkásai, mintegy 40 ezren sztrájkba léptek. A munkaadók nem hajlandók tárgyalni a sztrájkolókkal.

LEFEJEZETT HOLTTEST A SINEK KÖZÖTT. Oradea. Sajat tud. Szombatira virradó éjjel 1 óra 40 perkor az oradea-cluji szemelyvonat egy ismeretlen embert gázolt halálra Sácádat állomáson. A csendőrség azonnal megindította a vizsgálatot. A szerencétlenül járt embernél, akinek fejét teljesen levágta a vonat, Fazekas Sándor névre kiállított igazolványt találtak. A kihallgatások során az a gyanu merült fel, hogy Fazekas öngyilkossági szándékból dobta magát a vonat kerekei alá. Az oradeai ügyészség utasította a kerületi orvost, hogy vizsgálja meg az elhunytat, nincsenek-e rajta külső vagy belső sérülések, amelyekből büntényre lehetne következtetni.

Szétpattanó gumi-léggömbök nyolc embert sebesítettek meg. Rómából jelentik: Rómában a szokásos újévi ünnepek alkalmával szokatlan szerencsétlenség történt egy nagy szállodában. A szálló előcsarnokában 50 darab gumi-léggömböt engedtek fel. Az egyik léggömb meggyúlt és mind az 50 szétpukkant. A szétpattanó léggömbök nyolc embert sebesítettek meg.

**Pitești román középiskolai tanulók Ciucsan-dominic községben.** Mercurea-Ciuc. Saját tud. Amint ismeretes, nagyobb okiráltságú városok tanártestületei elhatározták, hogy a kulturális székely vidékek lakosságával és iskoláival élnék kapcsolatot létesítenek abból a célból, hogy a lakosság jobban megismerje az okiráltságú román szokásokat, népviseletet, kulturát. A pitești középiskolák tanári kara ettől a céltől vezérelve, Ciucsandominic hat ezer lakosú felciuci nagyközséget választotta első látogatásra az ünnepek alatt. Stefan Tatomirescu igazgató és öt tanár vezetése alatt mintegy huszonöt nagyjában felsőosztályos középiskolás növendéket Mercurea-Ciuc város állomásán Radulescu ezredes, helyi parancsnok üdvözölt. Társaságában voltak Vasile Chele tanfelügyelő, Vlad Izidor görög katolikus plébános és még többen a román intelligencia köréből, akik szintén vonatra szálltak Sandominic község állomásán Lazarăscu állami tanító, az iskolás gyermekek élén, virágokkal és üdvözlő énekkel fogadta a vendégeket. A növendékek tanáraik vezetése alatt megtekintették az iskolaépületeket és a községet, mely után közös ebéd következett. Ezen pohárköszöntőt mondottak Radulescu ezredes, Vlad Izidor görög katolikus plébános, Tatomirescu igazgató és mások. Délután három órakor a község háza nagyteremben nagyszabású ünnepség volt. Megjelent dr. Oțetea Valer megyefőnök, dr. Dancu képviselő is. A műsor hazafias énekszámokból, szavaltatásokból, nemzeti táncokból és szindarabokból állott, melyeket a vendég tanulók és a községbeli állami iskolások közösen mutattak be. Végül 243 szegény gyermek részére ruhaneműt és lábbelit osztottak ki. Az állami oktatás helyi vezetői úgy gondolják, hogy az ilyen érintkezés egyik igen komoly eszköze az okiráltságú szokások, viseletek megismertetésére, terjesztésére és ezért állandósítani fogják.

**OLCSÓ, MESTERSÉGES ARANYAT GYÁRT EGY JAPÁN TUDÓS.** Londonból jelentik: Mint az „Ewening News” Tokióból értesül, Tsutomu Kase tanár, a sendai császári egyetem tudósa felfedezte az aranykészítés titkát. Az általa készített mesterséges arany költsége megfelel a hasonló mennyiségű valódi arany értéke tized részének.

**Három rejtélyes haláleset történt Ujév napján Oradean.** Saját tud. December 31-én Szilveszter éjszakáján negyed 12 órakor vidám mulató társaság járt a Vlahuta-utcai Munkás Otthon közelében és ott egy női holttestre bukkant. Azonnal értesítették a rendőrséget, ahonnan Popescu komiszár és dr. Iluța Tódor orvos szállt ki a helyszínre. A tisztifőorvos megállapítása szerint a halált szívizélhűtés okozta. A rendőrség ezután átvizsgálta a halottat, akinek a kezítékájában egy borítékot találtak Silva Eszter névre kiállítva. Lakóhelyül Nic. Jorga 21. szám volt feltüntetve, ahol azonban nem tudtak közelebbit az elhunytól, akit az olasz nyelvű temető halottas kamrájában helyeztek el. — Január elsőjén Calea Izvorului-on levő istállójában szívizélhűtésben meghalt Kenyeres Kálmán körülbelül 48 éves munkanélküli. Az ügyészség a temetési engedélyt megadta. — Szombatra virradó éjjel 3 órakor a szolgálatban levő rendőr egy középkorú haldokló férfire bukkant a Bolchas-utcában. Azonnal értesítette a mentőket s addig is bevitte a 8. szám alatt levő Bauer Jenő asztalos műhelyébe, ahol azonban az ismeretlen ember még a mentők megérkezése előtt meghalt. A rendőri vizsgálat sem tudott újat megállapítani. Nem sikerült tisztázni a halott személyazonosságát sem, akinek fényképét most közszemlére helyezik ki, hátha valaki felismeri. Az ismeretlen férfi holttestét egyelőre az olasz nyelvű temető halottaskamrájában helyezték el, de az ügyészség utasítására felboncolják, mert bűntény eshetősége is tennál.

**Falbontás útján kirabolták egy kereskedő pinceraktárát.** Mercurea-Ciuc. Saját tud. Kahan Juda gheorgheni kereskedő pinceraktárába, falbontás útján, ismeretlen tettesek behatoltak és onnan mintegy huszezer lei értékű árucikket loptak el. A rendőrség a tetteseket a helyzettel ismerős alkalmazottak között keresi.

**Súlyos gépkocsiszerecséltenségekkel kezdődött az újév Braşovban.** Saját tud. Szilveszterkor és január elsőjén Braşovban három gépkocsi szerezéltenség történt. Szilveszter este a Braşov-Feldiora között közlekedő 957-es rendszámot viselő társasgépkocsi a „Méheshkertek” alatt a baptista papnevelőintézet közelében megcsuszott s sikor országuton, tengelye kettétört és az árokba zuhant. A gépkocsi utasai közül Taus Leonte súlyosan és 8 másik utas könnyebben megsérült. A társasgépkocsi, mely Jencsó Mihály tulajdonát képezi, erősen megrongálódott. Ujév napján Lăcu János Bv. 812. jelzésű gépkocsija elütötte Borsai Géza kereskedőt, akit könnyebb sérülésekkel szállítottak kórházba. A Braşov9. jelzésű gépkocsi a belvárosi főposta előtt a sűrű köd miatt belerohant a kisvasut mozdonyába. A gépkocsi első része teljesen összetört s a kor meghaladja a 100 ezer leit.

## Meghalt Sipőcz Jenő, Budapest főpolgármestere

Budapestről jelentik: Sipőcz Jenő, Budapest székesfőváros főpolgármestere újév napján déli egy órakor hosszabb betegség után, 59 éves korában szívizélhűtésben meghalt.

Sipőcz Jenő már hosszabb idő óta betegeskedett s csütörtökön este szívgyengeség jelei mutatkoztak. Kezelőorvosa oxigén-belégzésre igyekezett rajta segíteni, ez azonban csak fájdalmait csökkentette, de az életét nem tudták megmenteni. A főpolgármester érelmeszesedésben szenvedett és az utóbbi években, főleg a fővárosi pénzügyek szanálásával végzett megfeszített munkája felőrölte amúgy is gyöngye szervezetét.

Nevéhez fűződik a magyar fővárosban a keresztény lakosság öntudatosabb felülkerekedése, s az a nagyszabású közigazgatási és városüzemi átszervezés, mely a magyar fővárost a világháború utáni közigazgatási és társadalmi zavarokból kimentette. Halálát feleségén kívül 93 éves édesanyja gyászolja. *Darányi Kálmán* miniszterelnök részvétlétáviratot intézett az özvegyhez és *Szendy Károly* polgármesterhez. Ugyancsak részvétlétáviratot küldött az özvegynek a miniszterelnök helyettesítésével megbízott *Röder Vilmos* honvédelmi miniszter is.

**Költözködés — tankkal.** Az amerikai Rocky Mountains-ban fekszik a kis Bamff városka. Ez elhatározta, hogy mivel lakosai részére már nincsen elég hely, — elköltözik. Hat és fél mérföldnyi távolságban volt a kis Bankhed város, amely már évek óta lakatlan. A bamffi lakók tehát béreltek egy tankot, 8 emberrel és minden házat teljes egészében átvittek a szomszéd városba. Egy év alatt az egész város átköltözött.

**LILIAN HARVEY, A VILÁGHIRŰ FILMCSILLAG, SZEGÉNY MAGYAR GYERMEKEK JÓTÜNDÉRE LETT.** Budapestről jelentik: *Lilian Harvey* újév napján beköltözött tetélteni birtokára. Ez alkalomból 117 szegény gyermeket ajándékozott meg meleg ruhával és 50 iskolás gyermek között cukorka ajándékokat osztott ki. A népszerű filmcsillag elhatározta, hogy miután magyar földbirtokos lesz, megtanul magyarul. Már 200 magyar szót tud.

**Különös lopás.** Oradea, Saját tud. Szombaton feljelentés érkezett a rendőrségre, hogy ismeretlen tettesek 15 ezer lei értékű löheremagot loptak el Markovits Ernő Aurei Vlaicu-utca 20 szám alatt levő gabonarakárából. A rendőrség megindította a vizsgálatot s pár óra alatt megtalálta az ellopott löheremagot az egyik közeli kereskedésben. A kereskedő vallomása szerint egy ismeretlen fiatalember hagyta a magot az üzletbe azal, hogy nemsokára érte meg. A rendőrség tovább nyomoz a különös ügyben.

**Rövid hírek.** Braşov. Saját tud. Pénteken a IAR repülőgépgyár egyik anyagraktára leégett. A kár meghaladja a 100 ezer leit. — Ismeretlen tettesek péntek éjjel behatoltak Chirila Dumitru Basarabia-utcan levő házába s elvittek 4500 lei értékű ruhaneműt. A rendőrség nyomoz.



Gandhi két évi hallgatás után megszólalt.

Két évi teljes némaság után Gandhi megszólalt és hatalmas beszédet tartott az ötvenedik indiai nemzeti kongresszuson s kijelentette, hogy a kongresszus-párt vezetését készséggel vállalja.

\* **Izületi csúznál és ischiásnál, neuralgikus és arthritikus fájdalmaknál** egy pohár természetes „**Ferenc József**” keserűvíz, reggel éhgyomorra bevéve, gyorsan előmozdítja a gyomor és a belek működését s igen könnyű, lágy széketlétet, jó emésztést és kellemes közérzetet biztosít. Orvosi vélemények egyöntetűen dicsérik a **Ferenc József** viz rendkívül enyhe és jóléví hatású vese-, hólyag-, prostata- és végbélbajoknál, továbbá sérvben szenvedőknek is. Az orvosok ajánlják.

**Legyőzte az Ujpest a casablankai válogatotat.** Casablankából jelentik: Az Ujpest a casablankai válogatotat ellen 3:2 (1:1) arányban győzött.

**Bihar megye közigazdasági statisztikája.** Oradea. Saját tud. Még 1934-ben elhatározta a Kereskedelmi és Iparkamara, hogy elkészíti Bihar megye közigazdasági statisztikáját. A keresztülvitel ele azonban nemvart akadályok gördültek. A kért kimutatásokat pontatlanul töltötték ki, vagy egyáltalán be sem küldték és a megye gazdasági élet tényezői sem látták be a kimutatások nagy fontosságát. Az oradeai Kamara ekkor a Kereskedelmi Kamarák Szövetségét kérte, hogy találjon módot arra, hogy ezeket a kimutatásokat az állami statisztikai hivatal készítse el. E célból gyűlést is tartottak az őszel Timişoaran a Kereskedelmi Kamarák főtitkárai, akik az Állami Statisztikai Hivatal kiküldöttjével megbeszéltek a részleteket is. Január 5-én lesz a döntő fontosságú gyűlés Bucureştiában, melyen az oradeai Kamarát Buzea Jeromin fogja képviselni, aki a statisztikai kimutatás rendkívüli fontosságának tudatában, rendkívül sokat munkálkodik és fáradozik az ügy érdekében. A jó gazdálkodásra hívta fel a király is az ország népét újví beszédében.

**Ezer történelmi személyiség kedvenc étel.** Bernből jelentik: A világtörténelem gasztronómiájával foglalkozó, testes könyvet adott ki, tízévi tudományos buvárkodásának eredményeképpen Johansson dr, svájci orvos. Könyvében ezer történelmi személyiség kedvenc ételét közli. Kiderül, hogy Plato mézet, kenyert, fűszereket és gyümölcsöt evett a legszivesebben, míg Zarathustra nem evett mást, mint kenyeret és vizet. Hannibál kedvenc tápláléka az olaj volt. Sulla élt-halt a sertés-sültéren, az olajos csigáért és a rostonsült struccvelőért. Mohamed minden másnál jobban szerette a bárányhúst és a tejet. Nagy Károly kedvenc étel a vadhus volt, Navarrai Henrik semmit sem evett szivesebben az osztrigánál és a dinnyénél. Legérdekesebb Johansennek az az összefoglaló megállapítása, hogy a művészek és költők sokkal jobban megbecsülik a változatosságot az étkezésben, mint az államférfiak és hadvezérek.

**Kirabolták Szilveszter-éjszakáján a győri gyorsvonat csomagkocsiját.** Budapestről jelentik: Szilveszter éjszakáján a keleti pályaudvar másházó munkásai észrevették, hogy a pályaudvarra befutott győri vonat csomagkocsijának ajtaja fel van törve. Megállapították, hogy a kocsiból, amelyet cseh területen kapcsoltak a szerelvényhez, 14 értékes csomag hiányzik. A csomagban textilárúk, bőr és szemüveg keretek voltak. A nyomozás megállapította még azt is, hogy a tolvaj valamely Komárom utáni állomáson törhet fel az ajtót, mert a komáromi állomásfőnökség egyik tisztviselője a várakozás ideje alatt átvizsgálta a vonatot és a csomagkocsi ajtaját zárva találta. A pénteki nap folyamán lefolytatott nyomozás során Budaörs és Törökbalint között a vágyok mentén megtaláltak 2 csomagot. Az egyikben szemüvegkeretek, a másikban finom eszemárúk voltak. A rendőrhatalóságok folytatják a nyomozást.

## BEKULDOTT HIREK

**Uj gazdakör alakult Porumbeni Mari községben.** Odorheiu. Saját tud. A székely vidék községei egymásután felsorakoznak az E. G. E. programjába felvett gazdasági szervezkedés megvalósításához. Legujabban Porumbeni-Mari odorheiumegyei községben szervezték meg a Gazdakört, az odorheiumegyei Gazdasági Egylet kebelében való szervezettel és helyi működéssel. A szervezkedésre való buzditást, a szabad gazdálkodásra való rátérést Gyerkes Mihály előadása adta, mely után mintegy negyven gazda aláírta a gazdakörbe való belépési nyilatkozatot, majd elfogadták az alapszabályokat és megválasztották háromévi időtartamra a tisztikart. Elnök lett Szabó Gyula ref. lelkes, alelnökök: Kányádi Zsigmond, titkár: Kádár István, jegyző: Szijgyártó Gergely, pénztáros: Szaniszló Dénes, számvizsgálók: Kecseti Zsigmond, Jakab András, gazda: Bartos Dénes; pártfogó tagnak pedig Gyerkes Mihályt kérték fel, hogy további előadásokat tartson ugy a mezőgazdaság, mint különösen a kertgazdaság köréből. A működési engedély megnyerése után megindítják az oktató és tovább szervezkedő munkát. Oktatás, csoportokba állás, az új vonalugazdálkodás bevezetése a gazdátársadalom legsürgősebb teendője.

## „Aayúdurrogások békés harsoqása...”

# Hogyan történt kilencvennégy évvel ezelőtt Balássy József főbíró beiktatása?

— Tallóztatás a ciucsumuleui zárda krónikáiban —

1842-ben iktatták be fényes ünnepek között főkirálybíró méltóságába Ciucsumuleu akkori megyeszékhelyén, Balássy József nagykásznói székely főnemes. Nem érdektelen, hogyan emlékezik meg a nagyszabású ünnepségekről az egykori krónikás. A feljegyzések a ciucsumuleui híres ferences zárda könyveiben olvashatók és már korrajzunknál fogva is értékes adatokat tartalmaznak.

„Nyárutó 22-ik napja, — írja P. Veress Ignác házfőnök, — pompás örömmünnepe vala Ciuc, Giurgiu és Casin egyesült széknek. Ugyanis mélyen tisztelt s forrón szeretett méltóságos Balássy József főkirálybíró úrnak fő-tiszti hivatalbái beiktatása, amely az országgyűlés miatt hamarabb nem történhetett, ma történt meg. Már az előkészületek gyönyörrel lepték meg szemünket. A zárda és székház közötti tér fényekkel négyezre gyönyörűen berakított, közből zöld fénylomb-kúp szinte tíz ölnyi magasságra felemelve. Casintól Sumuleuig az országutak meljéke mindenütt díszítve; már az ünnepély előestjén szakadatlan ágyúdurrogások békés harsoqása, ezernyi mécses játékos csillogása inték és észrevételék a következő ünnepély pompáját, melynek párját negyven év óta nem láták az itteni lakosok.

Megjelentek a fényes örömpompára számtalan vidéki és távolabbi uraságok s hölgyek. Ezek között szárhegyi gróf László László kancellár cs. k. v. b. t. t. ur, mint iktatók. Elvégeztetvén tágas egyházunkban a hosszas szertartású iktatás, az új főtsit úr fényes lakomával tisztelte meg több százakra menő úri vendégeit. Este díszes táncvigalom következett s Ciucban eddig még nem látott s valóban szép tűzijáték a zöld lombok között ezerféle alakban elrendezett megszámlálhatatlan mécsesek ragyogása között. A több helyeken kivilágított év és egyéb versek között különös említést érdemelnek azok, amelyek templomunk kara három ablakait figyelmetébreztetőleg ékesíték. A középső ablakon ezen két pár vers tűnik szembe:

„ErDeMek dLtalL Vagy Csiknak főtisztJe BaLásI József VrVnk, bVt Vszs: szVIsz szIVeInkben gyönyört.

Boldog Aranykört Láss; Áldás Sugaroljon

Idődre,

Jobbits, Olt, Zokogót Szánj, Egyesits Feleket”.

Az út felőli ablakban ezen pár állott:

„Gróf László László, JeLes oszLopa, fényJe

honVnknek

Mereze ELnyVLnl koroD VágyVa kIVánJa szIVVnk”.

A zárda felőliben:

„Csik HIVszékIDDeL tapsoLJ VJIIVa az

„éJen“-t

HIVség Jog DVs erény főnökI székIt VLI”.

Bangha Béla S. J.

Róma lelke

(Utak és élmények)

Az illusztris szerző az Örök

Város köré csoportosítja uti-

rajzait s nemcsak Rómát

rajzolja meg, Róma titokza-

tos lelkét, hanem az ellen-

Rómákat, Cant erburyt és

Konstantinápolyt is. Remek

kiadás, gyönyörű képekkel.

Ara 110 lei és 15 lei portó.

Kapható: KÖNYVOSZTALYUNKNÁL

Mindezek nagy, szép betűjegyekkel való-  
nak írva s felyül álló címerekkel s körül s alul  
virágokkal ellátva. Zárdaunk egy — a költészet  
és szónokság tanítója által készített hőskölte-  
ménnyel tisztelkedett ekkor a nyájas, lelkes fő-  
tiszti úrnak, valamint T. Molnár József szent-  
péteri segédpap is egy szaffóval”.

Az 1002 lelket számláló székely kis község,  
a „székelyek Rómájá”-nak lakossága, békésen  
pihen régi dicsősége haberein. Nagy idők nagy  
tanúi: a hajdani székház, a templom, a kla-  
strom, az árva- és szeretetház és két Somlyó-  
hegy csak akkor ébrednek fel álmaikból, ha  
zengve-zúgva búcsúnapok következnek. A  
sárgult, megfakult faliánsok azonban akkor  
sem. Pedig mult emlékein épül fel a jövő és  
nem érdektelen megszólaltatni a multat.

A régi székház Pál Gábor orsz. képviselő  
és Adorján Imre főtitkár irányításával szor-  
galmas javítás alatt áll és talán ez lesz az  
épület, amelyben az új jövőt kialakító munka  
fog folyni a „barátok” csendes munkásságán  
kívül.

Albert István.

## Folyóirat-szemle

A Hírnök, P. Trefán Leonárd és Pap  
Jánosy Béla künön szerkesztelt folyóirata  
legújabb száma is művészi kiállításhoz és a kö-  
vetkező, érdekes tartalommal jelent meg: P. Bo-  
ros Fortunát: Békesség a földön... — Dr Jajczay  
János: Róma új arca. — P. Jánosy Béla: Hangok  
a Miatyánkhoz. — Király László: Karácsonyi  
álom. — Dr Biró Vencel: XI. Ince pápa és Apor  
István. — Harsányi Lajos: Ki az Ur? — Törté-  
netek IX. Pius pápáról. — Dorosmai János: Apró  
mesék. — Papp Asztrik: Koldus Szent Ferenc. —  
I. Al. Brătescu Voinescu — Dévald László: Miki  
karácsonya. — Eminescu és a katolicizmus. —  
Rónay György: Csöndes téli vers. — P. Trefán  
Leonárd: Döngő Kerekcs János bá a keresztfán.  
— A templomok és papok ellen Madridban. —  
Nagy Méda: Kivetíték szavaimon keresztül. —  
Pierre L'Ermit — Hodács Ágoston: Aki nem  
tudja a Pater noster-t. — Remetei Ferenc: A fi-  
lozofus asztala. — Nagy Méda: Hasonlat Jézusról  
és a virágról. — Levél külföldről. — Öt perc vi-  
zít a szerkesztőségben. — Magunk között. — Iro-  
dalom. — Szemle. — Gligore Alexandrescu — Föl-  
des Zoltán: Az ökr és borju. — A spanyol val-  
lásúldözés. — Pro memoria. — Krónika. — Rejt-  
vény. — Szerk. üzenet. — A Hírnök előfizetési  
ára egész évre 100, félévre 80 lei. Kiadóhivatala:  
Cluj, Str. Franciscanilor 1.

A „Rózsasó” című hitbuzgalmi folyóirat  
legújabb száma a következő érdekes tartalommal  
jelent meg: Sarka Lajos: Betlehemi csillag (vers)  
— Karácsony. — Sarka Lajos: Karácsonyi készü-  
lődés (vers). — Galló Géza: Karácsonyi gondola-  
tok. — Ternovszky Jánosné: Az oradeai Szent  
László plébánia két kongregációjának 15—21 éves  
története. — Sarka Lajos: Isten értünk lehajol  
(vers). — Dévald László: Öregek a vonaton. —  
Bikfalvi Marika: Élet-mozaik. — Sarka Lajos:  
Szívünk jászol legyen (vers). — Rózsasó. — Hi-  
rek. — Leányrovat. — Szerk. üzenet. — A Rózsa-  
só szerkesztősége és kiadóhivatala: Oradea, Icsia  
Kis Szent Teréz plébánia. Előfizetési ára egész  
évre 70 lei.

A Nap, a katolikus nők népszerű folyóirata  
decemberi számának gazdag tartalmából kiemel-  
jük: „Gloria szálljon a mennybe fel.” „Die Er-  
nährungs-Schlacht geht weiter”. Levéltörzsiék.  
Igy is lehet! — De lehet így is! — Szenzáció? —  
Mert egyszer őt is megbecsülték. — Novella. — A  
modern egyházművészetről. — Marika Novella.  
— Szociális gyermekszoba. — A profanizált Gre-  
leánsi Szűz. — Gyerekek. — Kihajtott a kaktu-  
szom. — Filmkrónika. — Egészség. „Olyan kevés  
a munkaerő!” — A Nap előfizetési ára egész  
évre 70 lei, egy szám ára 7 lei. Kiadóhivatala:  
Cluj, Str. Grigorescu 35.

## Amikor a fájdalmas panaszt öröm váltja fel!

Deák István Tufeleu (up. Boroşneul-Maré)  
községbeli lakos a következőket írja nekünk:  
„Eppen olyan örömmel értesitem Önöket ma,  
mint amilyen panaszosan, fájdalomtól megtörtén  
irtam első levelem, amikor a világhírű amerikai  
Gastro D.-t megrendeltem. Hála Istennek és a  
Gastro D.-nek, ma már a harmadik üveg elhasz-  
nálása után — tedjesen gyógyultnak érzem ma-  
gam. súlyos gyomorbetegsémből, amely hosszú éve-  
ken át valósággal elkésztette életemet. Most  
már teljesen egészségesnek érzem magam és igaz  
meleg szívből ajánlhatom a szenvedő emberek-  
nek...”

Fentiekhez nem szükséges kommentár!

Gastro D. kapható az ország minden gyógy-  
szertárában és drogériájában, vagy postán meg-  
rendelhető 130 lei utánvétellel Császár E. gyógy-  
szertárában, Bucureşti, Calea Victoriei 124.

## Technikai újdonságok Plasztikus fényképezés közönsé- ges fényképező géppel

A plasztikus fényképezés, az úgynevezett  
stereoskópia nem új keletű. A foto-amatőrök  
régóta foglalkoznak vele, mert a fotografált tár-  
gyak térbeli reprodukcióját adja. Es ez úgy kü-  
lönbözök a közönséges fényképtől, mint a szob-  
rász munkája a rajzolóétól, azzal a kiegészítés-  
sel, hogy a művész (akár szobrász, akár gra-  
fikus) nem a természet minél hívebb másolá-  
sára törekszik, a fényképező azonban a valóság  
minél tökéletesebb illúzióját akarja kelteni. E  
tekintetben a stereoszkópikus reprodukció a nor-  
mális fényképet messze meghaladja. Az elv,  
melyen a stereoskópia alapszik, jól ismert: a  
két szem ugyanazon tárgynak két különböző  
képét rajzolja a retchártyára. Ebből könnyen  
meggyőződhetünk, ha kinyújtott karral sze-  
münk előtt felfelé tartjuk egy ujjunkat és egy-  
szer a jobb, egyszer a bal szemmel csukjuk be.  
Látni fogjuk, hogy az ujjunk más és más részt  
takar el a háttérből aszerint, amint bal vagy  
jobb szemmel nézünk. Ha mindkét szemünk  
nyitva van, az ujjunk mögé látunk. A két szem-  
ben keletkező képek különbözősége idézi elő a  
térbeliség hatását.

Eme különböző két kép előállítására a  
stereoskópia olyan fényképezőgépet u. n. stereo-  
kamarát alkalmazott, mely két lencsével van  
ellátva és a lencsék a két szem távolságára  
vannak elhelyezve egymástól. Az ezen géppel  
előállított két képet az u. n. stereoskópba he-  
lyezzük, amely készülék lehetővé teszi, hogy  
mindegyik szem csak a neki megfelelő képet  
lássa. A két szemben keletkező két kép olyan  
lesz, mintha a fényugarak a térben elhelyezett  
tárgyakról vagy személyekről jönnének és ez-  
által a térbeliség teljes illúzióját adják.

A foto-technika fejlődése, részben a gépek,  
illetve objektívjeik fényerejének fokozása érde-  
kében, de talán nagyobb részben gazdasági  
okokból, a fényképező gépek méreteit egyre  
csökkenti, mi által a felvétel költségeit a mini-  
mumra szorítja.

A régebben csaknem egyeduralmat élvező  
9 cm x 12 cm-es negatívokkal dolgozó amatőr-  
gépek muzeumi tárgyakká kezdenek válni. Ez  
az irányzat a stereo-kamarákra is súlyos csa-  
pást mért, miután azoknak méreteit a két szem  
távolságának adottsága miatt nem lehet 10  
cm-es filmhossz alá redukálni.

Egy új találmány az u. n. stereoflex nem-  
csak ezt a megsemmisítővel fenyegető veszélyt  
fogja elhárítani a stereoskópia felől, hanem an-  
nak bizonyára igen sok új hívet fog szerezni.  
Ez a készülék a forgalomban levő minden  
fényképezőgéphez alkalmazható és annak birto-  
kában a foto-amatőr megszokott gépével, annak  
minden átalakítása és speciális képzettség nél-  
kül, egyetlen felvétellel stereoszkópikus kép-  
párt tud előállítani. Az eljárás úgy a felvétel-  
nél, mint a képek előhívásánál és másolásánál  
ugyanaz, mint a közönséges fényképeknel. A  
negatív lehet olyan kis méretű, amelyet a fény-  
képező gép kíván s az amatőrnek a negatív cse-  
kely árán felül a stereoskópiában is csak a jól  
sikerült felvételek másolásánál, illetve nagyítá-  
sánál vannak el nem fecsérelt kiadásai.

Ezt a készüléket tudomásunk szerint az  
oradeai fotoszaküzletnek már árusítják, sőt ha  
az eddig mutatkozó érdeklődésből következtetni  
lehet, a stereoskópia renaissancea Oradeáról  
fog elindulni.

# RÁDIÓ

Az órákat romániai időszámítás szerint közöljük.

## VASÁRNAP, JANUÁR 3.

**București.** 7.30 A reggeli műsor közvetítése. 11.30 Harangszó. Egyházi beszéd. 11.50 Egyházi dal lemezen. Utána egyházi felolvasás. 12.10 Karaoke. 12.40 Hírek. 12.50 Dinicu-zenekar. Közben 14.10 Hírek. 16. Gazdáknak előadás. 19. Felolvasás. 19.15 Tánccselezés. 20.40 A nemzet órája. 21. Karadok. 21.35 Salcianu: Az első csók, hangjáték. 22.30 Hírek. 22.55 Részletek a következő operetektől: Operabál, nyitány. Szép Heléna, Rose Marie, Szép a világ, Tavasz a Bécsi erdőben, egyvelegek.

**Budapest I.** 10.30 Hírek. 11—11.55 Református Istentisztelet. Prédikál: Ravasz László dr. püspök. 12—13.15 Egyházi ének és szentbeszéd a kir. udvari várplébánia-templomból. A szentbeszédet Ijjas József tb. pápai káplán mondja. 13.20 Pontos időjelzés. 13.30 Az Operaház tagjából alakult zenekar. 14.45 Hanglemezek. 15.40 Egészségügyi Kaiendárium. 16. Gazdáknak. 16.50 A rádió szalonzenekara. 17.50 Rexa Dezső előadása. 18.20 Mathecz Károly zongorázik. 18.50 Az európai rádiótársaságok köradásainak ismertetése. 19. Az európai rádiótársaságok közös adása. 19.35 Harsányi Grete csevegése. 20. Cigányzene. 21.10 Operetelőadás közvetítése a szegedi Városi Színházról. Marika hadnagya. 22.30 Hírek. 24.30 Cigányzene. 1.05 Hírek.

## HÉTFŐ, JANUÁR 4.

**București.** 7.30 A reggeli műsor közvetítése. 13. Gramofonlemezek. 13.25 Sporthírek adása. 13.40 Gramofonlemezek. 14.15 Hírek közvetítése. 14.30 Gramofonlemezek. 15. Hírek. 16.45 Előadás. 18. Felolvasás. 18.15 Szórakoztató lemezek. 19. Időszzerű anyag. 19.10 Szórakoztató zene. Novák: A hókirálynő megérkezése. Dron: Hépehelytánc, Weninger: Téli mese, keringő. 20. Felolvasás. 20.20 Strauss János: Déli rózsák, keringő. A cigánybáró, keringő és induló. Lehár: A vig özveggy, induló. Strauss János: Asszonyháború, keringő. Lehár: Szép a világ, keringő. Zeller: A madarász keringő. 21.10 Felolvasás. 21.25 Mileteanu zongoraművész és Thaller csellóművész játéka. Saint-Saens: Szvit. 22.05 Könyvek. 22.10 Niculescu-Basu énekes előadása. 22.30 Hírek. 22.45 Vendéglői zene. 3.50 Hírek.

**Budapest I.** 7.45 Torna. Utána: Gramofon. 8.20 Étrend. 11. Hírek. 11.20 és 11.45 Felolvasás. 12.10 Vízjelzőszolgálat. 13. Déli harangszó. 13.05 BSZKRT-zenekar. 13.30 Hírek. 14.15 Pontos időjelzés. 14.40 Karácsonyi népdalok. 15.40 Hírek. 17.15 Diákféltő. 17.45 Pontos időjelzés. 18. Bánáti-Baum Mária előadása. 18.30 Hanglemezek. 19.15 Kiss Lajos néprajzi csevegése. 19.45 Palló Imre dr. magyar notákat énekel. 20.45 Zágon István vidám negyedőrája. 21.10 A Filharmoniai Társaság hangversenyének közvetítése. 23. Időjárásjelentés. Majd: Jazz. 24. Hírek német nyelven. 24.05 Cigányzene. 1.05 Hírek.

## KEDD, JANUÁR 5.

**București.** 7.30 A reggeli műsor közvetítése. 13. Gramofonlemezek. 13.25 Sporthírek adása. 13.40 Gramofonlemezek. 14.15 Hírek közvetítése. 14.30 Gramofonlemezek. 15. Hírek. 16.45 Előadás. 18. Felolvasás. 18.15 Szimfonikus lemezek. 19. Időszzerű anyag. 19.10 Gramofonlemezek. 19.50 Felolvasás. 20.10 Istratty Edgar énekel. 20.40 Felolvasás. 21. Stadelman János orgonázik. 21.50 Szimfonikus hangverseny. Szünetben 22.30 Hírek. 23.55 Hírek.

**Budapest I.** 7.45 Torna. Utána: Gramofon. 8.20 Étrend. 11. Hírek. 11.20 és 11.45 Felolvasás. 12.10 Vízjelzőszolgálat. 13. Déli harangszó. 13.05 Horcsuth Ilona zongorázik. 13.35 Hírek. 13.50 Kálmán Mária hegedül. 14.20 Pontos időjelzés. 14.30 Hanglemezek. 15.40 Hírek. 17.10 Asszonyoknak. 17.45 Pontos időjelzés. 18. Népek dalai. 18.30 Szalonfőnök. 19. Deér József dr. előadása. 19.30 A rádió szalonzenekara. 20.30 Gyilkosság a hajón. Bünyűgyi hangjáték. 23.05 Cigányzene. 24.10 Tánccselezés. 1.05 Hírek.

## SZERDA, JANUÁR 6.

**București.** 7.30 A reggeli műsor közvetítése. 13. Gramofonlemezek. 13.25 Sporthírek adása. 13.40 Gramofonlemezek. 14.15 Hírek közvetítése. 14.50 Gramofonlemezek. 15. Hírek. 16.45 Előadás. 18. Jonescu-Gaina zenekar. Szünetben körülbelül 19. Időszzerű anyag. 19.35 Felolvasás. 19.55 Délszláv zene Sztalin Ludmilla és Sztalin Vladimir előadásában. 21. Felolvasás. 21.15 Massé: Jeanette menyegzője, egyfelvonásos opera. 22.30 Hírek. 22.45 Kis rádiózenekar. Firko: Vonat az élet. Czibulka: Gavott. Blon: Pezsgőkeringő. Wilke: Sotlanka. Benatzky: Casanova, dal. Paschill: Népdalgyűjtemény. Parumbescu: Ballada. 23.55 Hírek.

**Budapest I.** 10.30 Hírek. 11—12.10 Egyházi ének és szentbeszéd a koronázó főtemplomból. A szentbeszédet P. Röss Bertalan dr. kapucinus főiskolai tanár mondja. 12.15—13.15 Görög katolikus istentisztelet. Szentbeszédet Szemerszky Myron hittanár mond. 13.20 Pontos időjelzés. 13.30 Cigányzene. 14.45 Máthé Elek dr. előadása. 15. Hanglemezek. 16.10 Vitéz Kassay Béla meséje. 16.40 A rádió szalonzenekara. 18. Halász Gyula előadása. 18.30 A finn „Kék csillag”-zenekar. 18.30 Vitéz Hefty Frigyes előadása. 20.05 Zilzer Ibolyka hegedül. 20.45 Békeffi László konferál. 21.10 Operettrészletek. 22.40 Hírek. 23. Cigányzene. 24. Hírek francia és olasz nyelven. 24.10 Jazz 1.05 Hírek.

## CSÜTÖRTÖK, JANUÁR 7.

**București.** 7.30 A reggeli műsor közvetítése. 13. Gramofonlemezek. 13.25 Sporthírek adása. 13.40 Gramofonlemezek. 14.15 Hírek közvetítése. 14.30 Gramofonlemezek. 15. Hírek. 16.45 Előadás. 18. Stefanescu-zenekar. Közben körülbelül 19. Időszzerű anyag. 19.50 Felolvasás. 20.05 A Daia-Egyesület szórakoztató hangversenye. 20.55 Hangversenyművésztétel. 21.15 Filharmonikusok Francescátul hegedűművész. Ravel: Ludanyó, szvit. Lalo: Spanyol szimfónia. Strauss R.: Az urhatnám polgár. Szünetben 22.10 Hírek. 22.50 Vendéglői zene. 23.55 Hírek.

**Budapest I.** 7.45 Torna. Utána: Gramofon. 8.20 Étrend. 11. Hírek. 11.20 és 11.45 Felolvasás. 12.10 Vízjelzőszolgálat. 13. Déli harangszó. 13.05 A rádió szalonzenekara. 13.30 Hírek. 14.15 Pontos időjelzés. 14.40 Hildy-Gyula Mária hegedül. 15.40 Hírek. 17.15 Nádai Pál előadása. 17.45 Pontos időjelzés. 18. Gazdáknak. 18.30 Goudimel-énekkar. 19.10 Matlay Tibor előadása. 19.40 Cigányzene. 20.10 Kállay Miklós előadása. 20.40 Hanglemezek. 21.10 Közvetítés a Belvárosi Színházról: Megvédtem egy asszonyt. 22.35 Hírek. 22.35 Hírek. 23.15 Időjárásjelentés. 23.20 Janina Familier-Hepner zongorázik. 24. Katonazene. 1.05 Hírek.

## PÉNTEK, JANUÁR 8.

**București.** 7.30 A reggeli műsor közvetítése. 13. Gramofonlemezek. 13.25 Sporthírek adása. 13.40 Gramofonlemezek. 14.15 Hírek közvetítése. 14.30 Gramofonlemezek. 15. Hírek. 16.45 Előadás. 18. Szórakoztató zene. Jessel: Aranyzarv, közene. Armandola: Port-Said. Rimszki-Korszakov: Hindu dal. Ketelbey: Perzsa vásár. Yoshi'omo: Japán legenda. Ketelbey: Haváji kék vizeken. Ackermans: Afrikai szvit. Falla: Spanyol tánc. Jawlitz: Olasz szerenád. Dimitrescu: Paraszt-tánc. 19. Időszzerű anyag. 19.10 A zene folytatása. Thomas: Mignon, nyitány. Csajkovszkij: Pique Dame, ábránd. Urbach: Grieg-ábránd. Eulenberg: Spanyol szerenád. Friedmann-Gärtner: Bécsi keringő. 20. Felolvasás. 20.35 Közvetítés az Operaházról. Szünetekben hírek. 23.25 Hírek külföldre németül és franciául.

**Budapest I.** 7.45 Torna. Utána: Gramofon. 8.20 Étrend. 11. Hírek. 11.20 és 11.45 Felolvasás. 12.10 Vízjelzőszolgálat. 13. Déli harangszó. 13.05 Dr. Frankné Németh Anna zongorázik. 13.40 Hírek. 17.15 Diákféltő. 17.45 Pontos időjelzés. 18. Márffy Oszkár dr. előadása. 18.30 Révész Margit hárfázik. 18.55 Sportközlemények. 19.05 Rendőrfüvészenekar. 19.50 Patay Rafael dr. előadása. 20.20 Az Operaház előadásának ismertetése és 20.30 az előadás közvetítése: Hegyek alján. 22.05 Hírek. 23.10 Külvégi negyedóra. Majd: Időjárásjelentés. 23.30 A rádió szalonzenekara. 24. Hírek angol nyelven. 24.05 Hanglemezek. 1.05 Hírek.

## SZOMBAT, JANUÁR 9.

**București.** 7.30 A reggeli műsor közvetítése. 13. Gramofonlemezek. 13.25 Sporthírek adása. 13.40 Gramofonlemezek. 14.15 Hírek közvetítése. 14.50 Gramofonlemezek. 15. Hírek. 16.45 Előadás. 18. Riport. 18.15 Kis rádiózenekar. Közben körülbelül 19. Időszzerű anyag. 20. Felolvasás. 20.20 Anghel Viorica énekel. 20.45 Műszaki üzenetek. 20.55 Üzenetek. 21.10 Tánccselezés. 22.45 Könyvi- és tánczene. 23.55 Hírek.

**Budapest I.** 7.45 Torna. Utána: Gramofon. 8.20 Étrend. 11. Hírek. 11.20 és 11.45 Felolvasás. 12.10 Vízjelzőszolgálat. 13. Déli harangszó. 13.05 Hanglemezek. 13.30 Hírek. 14.40 Pontos időjelzés. 14.30 Állástalan Zenészek Szimfonikus Zenekara. 15.40 Hírek. 17.15 Harsányi Gizi meséi. 17.45 Pontos időjelzés. 18. Néprajzi közvetítés. Hosszútételyből. 18.50 Cigányzene. 20. Mit üzen a rádió? 20.30 Kétfonórás jazz. 21. Három magyarfalusi jelenet. 22. Hírek. 22.20 A rádió szalonzenekara. 23. Időjárásjelentés. 23.30 Jazz. 24.10 Cigányzene. 1.05 Hírek.

## A kiadóhivatal üzenetei

Sz. M., Abrud. A küldött összeget 1937. év első felére irtuk b. előfizetésére.

# Archiadetesek

## Adás-vétel

**Palisander ebédő**  
eladó. Oradea, Str. Avram Jancu 6.

**Egy jó vaskályha**  
olcsón eladó. Érdeklődni lehet Oradea, Str. Renasterei 8. Nilgestelep, Lantos.

**Eladó**  
egy szőnyegtisztító és poloskairtó gép, Brasov megyére szóló szabadalommal. Érdeklődni a tulajdonosnál Szabó Rezsónénél, Oradea, Str. Ciorogariu 38. sz.

**MAGAS**  
árért veszek aranyat, ezüstöt, brilliántot bármilyen mennyiségben, HERBST ékszerész Oradea, Bul. Regale Ferdinand No. 3.

**Ifjúsági könyvek,**  
jó állapotban olcsón eladók. Oradea, Str. Millerand 3. I-és emelet

**Eladó**  
házak, szőlők, birtokok Popovics iroda, Oradea Str. Vlahuta 6 szám.

**Sajtótermésű bork**  
mindenfélé fajtaban a legnagyobb választékban vásárolhatók. Árak 8 leitől 20 leig. Fülöp borpince, Oradea, Calea Izvorului 6. (Tudőszanatoriummal átellenben.)

**Kaczián pince borai**  
literenként 9 leitől kezdve kaphatók. Oradea, Str. Regele Carol 24. sz. a.

**Gyomorégés,**  
és gyomorsavtúltengés, emésztési zavarok, epébaj ellen biztos hatású a Mazotin gyomorpor. Ára 60 le. Lerakat: Csanda gyógyszerár. Oradea.

**Eladó**  
henteseknek egy töltő gép. Tóth, Oradea, Str. Vasile Conta 4 szám.

**1 Hő.**  
pecsenye bor 8 le, rizling 10 le, gyógyvörösbőr 14 le. Jó Lajos fűszerüzletében. Oradea. Tache Jonescu 24.

**Megvételre**  
keresek egy jó karban levő férfiszabó varrógépet. Oradea Strada Vladimirescu 29. szám. Rácz.

## Lakás

**3 szobás**  
modern lakás, áthelyezés miatt azonnal kiadó. Oradea, Strada Ottenia 15. szám.

## Szekerestői üzenetek

**P. M. Cluj.** Jó kívánatait őszinte szívből köszönjük és viszonzzuk. A Vigila előfizetési ára 250 lei egy évre. A címzett jelenleg nincs itthon, kérjük, hogy postáját ne névre, hanem a szerkesztőség címére tessék küldeni.

**B. N. (Huedin).** Ugy hiszük, hogy már megkapta a postacsomagban elküldött könyvet: Burger: Bölcsőre hulló fények és árnyak c. művet s a késelem csak az ünnepek miatti postai torlódás következtében történt.

## Különféle

**Gyermekszertő**  
urüleány bármilyen állást vállal, ahol családtagnak tekintenek. Leveleket „Csiki” jellegre a kiadó továbbítja.

**Eladó**  
1 jó állapotban levő rödlí, ugyanott egy zöld trikó siótlony 10 vagy 12 éves gyermek részére és egy villamos oktató játék. Cím: Chaura, Oradea, Strada Regele Carol No. 19.

**Palackozni való**  
10 éves és még régebbi Sasza, Furmint borok 20 leitől 40 leig csak Merza Sándor termelőnél kaphatók. Oradea, Str. Pasteur 75.

**Ha elegáns,**  
jó és tartós cipőt akar venni, keresse fel az Apolló cipőszalont. Oradea, Bulev. Reg. Ferdinand No. 12.

**Fajliszta**  
harci kanári madarak és 14 levelű filodendron eladó. Oradea, Str. Olteanu 8. szám.

**Oradeai piacon**  
jól bevezetett ipari vállalat, betegség miatt eladó, esetleg házzal is. Cím a kiadóban.

**6 személyes**  
új majolika tea szerző eladó. Oradea, Str. Lunga 3. szám.

**Legfinomabb férfitinget**  
legolcsóbban árúsít a PFAFF-cég, Sas-pasage

## Alkalmazás

**Érettségizett**  
fiatalember bármilyen irodai munkát vagy oktatást vállal. Perfekt román-francia. Ruff György, Oradea, Strada Leagănuului 3. szám.

**Magános**  
fiatal asszony vidékre házvezetőnőnek elmenne. Oradea, Str. Simion Bărnău 22.

**Mindenes**  
jó fizetéssel, azonnal felvétetik. Oradea, Str. Matei Corvin 1. emelet

**Perfect főző mindenest**  
keresek Baia-Marara. — Érdeklődni Oradea, Str. Take Jonescu 41. kapuval szemben

**Mindenes**  
jó fizetéssel azonnal felvétetik. Oradea, Str. Matei Corvin No. 1. em

**Gyermekszertő**  
mindenes felvétetik jó bizonyítvánnyal. Cím: Str. Sztaroveszky 17-a.